

EL ADELANTADO DE SEGOVIA

Director: PABLO MARTIN CANTALEJO
Edita: "El Adelantado de Segovia, S.L."

Diario de la tarde fundado en 1901 por Don Rufino Cano de Rueda
S. Agustín, 7 ♦ 40001 Segovia ♦ Tel. 43 72 61 (tres líneas) ♦ Fax 44 24 32
D.L.: Sg. 7 - 1958. Precio: 50 ptas.

Miércoles 17 de abril de 1991
Año XCI.—Núm. 27.757

En Luxemburgo

James Baker se reúne con la CE para discutir la situación de los kurdos

Luxemburgo.— El secretario de Estado norteamericano, James Baker, se reúne hoy con los ministros de Asuntos Exteriores de la Comunidad Europea (CE) para discutir los problemas de Oriente Medio y de la población kurda, antes de iniciar una gira por esa zona.

Los ministros comunitarios de Exteriores, presididos por el luxemburgués Jacques Poos, celebrarán una cena con James Baker en el castillo de Senningen para concertar cuál será el papel de la Comunidad en una futura conferencia de paz sobre Oriente Medio.

Este encuentro, que se realiza a petición de Washington, servirá para discutir la intervención de Europa en esa conferencia, que

según los preacuerdos alcanzados entre la Casa Blanca y Tel-Aviv será únicamente de carácter zonal.

Las intenciones israelíes es que en esa reunión participen tanto Estados Unidos como la Unión Soviética, pero reservan a la Comunidad Europea el papel de observador, con voz pero sin voto, lo que es rechazado de manera categórica por los "doce" que sostienen la necesidad de su plena intervención.

También estudiarán la propuesta comunitaria de llevar al presidente de Irak, Saddam Hussein, ante un tribunal internacional que le enjuicie por la persecución del pueblo kurdo, por haber invadido Kuwait y por la utilización de armas químicas en la guerra contra Irán.

IRAK CONDENA EL PROYECTO DE ENCLAVE KURDO

Por su parte, el ministro iraquí de Asuntos Exteriores, Ahmad Hussein Jodair, condenó hoy el proyecto de instalación de campos de refugiados en el norte de Irak bajo la protección de tropas estadounidenses, francesas y británicas.

El plan "bloqueará la posibilidad de poner en práctica una solución real a este problema", que estudian actualmente el Gobierno de Bagdad y el príncipe Sadruddin Aga Jan, encargado por el secretario general de la ONU, Javier Pérez de Cuéllar, de coordinar la ayuda para los refugiados.

SEGOVIA

Frutos

Bernardos

confesó haber dado muerte a su esposa

El presunto culpable declaró hoy ante el juez en Valladolid

(Página 3)

La Junta de Consejeros celebrará su reunión ordinaria en Segovia el próximo día 22

Presentado el congreso sobre "Proyección y presencia de Segovia en América"

(Página 5)

En un anuncio publicado en los periódicos

Los partidos democráticos vascos exigen "Paz ahora y para siempre"

San Sebastián.— El lehendakari José Antonio Ardanza y los partidos de la Mesa de Ajuria Enea publicaron hoy un anuncio en todos los periódicos vascos en el que reclaman nuevamente "Paz ahora y para siempre".

El anuncio, publicado a dos páginas, una en euskera y otra en caste-

llano, en todos los diarios del País Vasco, hace referencia al atentado perpetrado el pasado lunes en San Sebastián contra la familia del policía nacional Jesús Villamudria. Coro.

"ETA ha vuelto a hacer lo único que sabe hacer: matar. No importa a quien. Esta vez ha sesgado la vida y

la esperanza de Coro, una joven de 17 años. Su crimen, dejarse acompañar al colegio por su padre. El mismo que cometen todos los días miles de niños de Euskadi", destaca el texto de este anuncio institucional, firmado por el lehendakari y los partidos PNV, PSE/PSOE, EA, PP, EE y UA.

"A Coro ETA le ha quitado la vida. A sus hermanos, la hermana. A sus padres, la hija. ¿Y a nosotros? A nosotros aún nos queda la palabra. Digámoslo hoy. Digámoslo siempre. No más ETA. No más muertes", agrega la nota, que concluye con el eslogan "Paz ahora y para siempre".— Efe.

La liberalización de capitales es un golpe de efecto del Gobierno, según Antonio Gutiérrez

Málaga.— El secretario general de Comisiones Obreras, Antonio Gutiérrez, criticó hoy en Málaga el anuncio del ministro de Economía, Carlos Solchaga, de liberalizar los capitales en España y dijo que "es un nuevo golpe de efecto del Gobierno".

Gutiérrez señaló en rueda de prensa que la liberalización de capitales es una medida precipitada, con la que se perderá efectividad en el desarrollo industrial español.

"El Gobierno --añadió-- no ha sido capaz de aprender de sus propias precipitaciones, como cuando metió la peseta en el Sistema Monetario Europeo, y vuelve a persistir en el error al precipitar la incorporación de la liberalización".

Sobre el pacto de competitividad, el dirigente de CC.OO. indicó que la actual política del Gobierno es anticompetitiva y afirmó que "si el Ejecutivo quiere utilizar el Parlamento como un burladero para evitar a los sindicatos, se equivoca".

Acusó al presidente del Gobierno de dejar entrever que las decisiones que adopte el Parlamento sobre la competitividad se utilizarán para presionar a los agentes sociales y aseguró que tal postura sería "caer en una grave irresponsabilidad política".

Respecto al mantenimiento de la actual política para reducir la inflación, Gutiérrez calificó como "ejercicio de continuo cinismo" el responsabilizar a los salarios del rebrote de ésta.

También dijo que "la fe monetarista del Gobierno es tan fuerte que piensa que la inflación es tan sólo un fenómeno monetario", y defendió que con esa política se deprime la economía real para no conseguir grandes éxitos contra la inflación, ya que éstos apenas duran uno o dos meses.— Efe

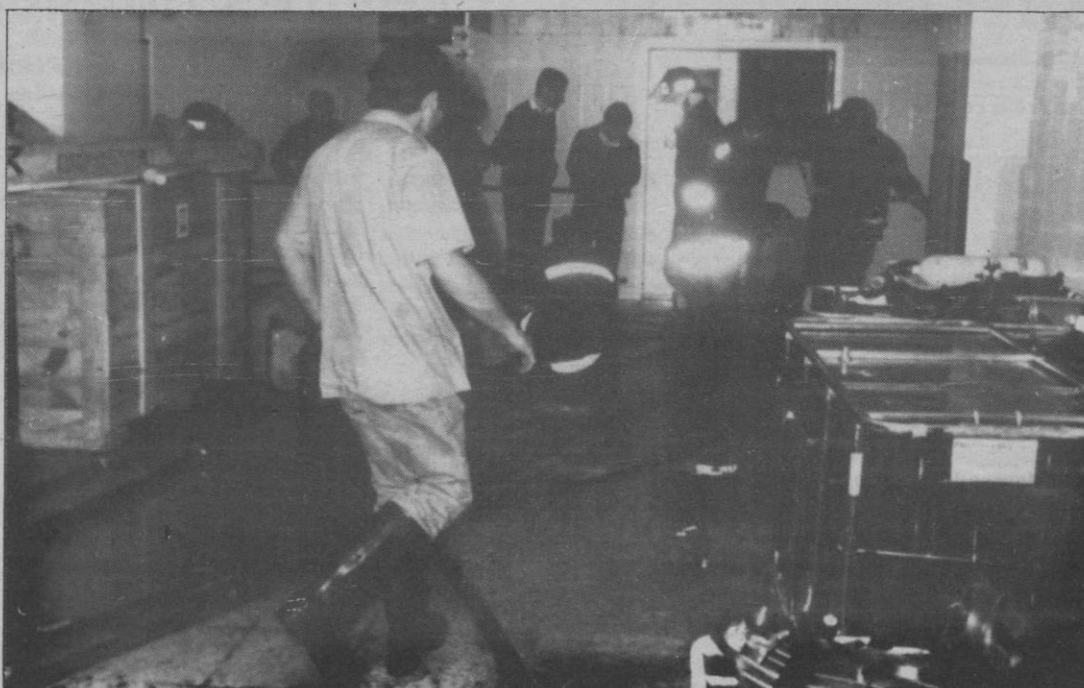
El 70 por ciento de los españoles, a favor de una ley de aborto

Madrid.— El 60 por ciento de los españoles es partidario de una ley que regule el aborto, y el 29 por 100 es favorable a la interrupción libre del embarazo durante los tres primeros meses, según una encuesta que publica hoy el diario "El Mundo".

El sondeo revela que dos de cada tres españoles rechaza la postura que los obispos expusieron recientemente en un documento, elaborado por el Comité Episcopal para la Defensa de la Vida, titulado "Los Católicos y la Defensa de la Vida Humana".

En el sondeo, el 51,6 por 100 de los españoles se muestra partidario de que el Gobierno indulte a los médicos que han participado en interrupciones del embarazo, y en el caso concreto del ginecólogo Germán Sáenz de Santamaría, el 53,9 por 100 rechaza que haya sido encarcelado por haber criticado a los jueces, en relación a sus sentencias sobre abortos.— Efe.

Más de 700 enfermos evacuados de un hospital de Cádiz a causa de un incendio



El incendio se inició en la planta baja a causa de un cortocircuito

Telefoto Efe

Cádiz.— Más de setecientos enfermos internados en el Hospital de la Seguridad Social de Cádiz fueron evacuados esta madrugada a causa de un incendio en el centro que no provocó heridos.

El incendio ha sido extinguido y, según las primeras impresiones de

los bomberos de la capital gaditana, se inició en la planta baja a causa de un cortocircuito.

El siniestro comenzó hacia las 10 de la noche de ayer, pero fue extinguido inmediatamente y fuentes del hospital explicaron una hora después que la situación estaba contro-

lada. Hacia las dos de la madrugada, por causas que se desconocen, se reanudó el incendio y se decidió evacuar a los enfermos, que fueron trasladados a otros centros hospitalarios de Cádiz, Puerto Real, El Puerto de Santa María, Jerez y Sevilla.— Efe.

CUESTIONES SOCIALES (y II)

**Formación y Prácticas,
dos contratos que pueden cambiar***El Estatuto de los Trabajadores, también podría ser modificado***José M.ª MARTIN SANCHEZ**
Graduado Social

Otros temas de interés mantiene la propuesta de los expertos. Nos hacemos eco de cuestiones que pueden ser polémicas, si es que actúa de forma radical. Se propone la eliminación de los contratos para mayores de 45 años, que regula el R.D. 3239/83, de 28 de diciembre y la O.M. de 9 de febrero de 1984.

Esta modalidad de contratación llegó en un momento difícil para los trabajadores "mayores". Estimo que ha cumplido una labor importante, más en cualificación que en cuantificación. La empresa recibe 400.000 pesetas a fondo perdido en concepto de subvención, reducción de cuotas (12% de las contingencias comunes a la Seguridad Social, durante toda la duración del contrato —R.D. 799/85, de 25 de mayo—), y la obligación de realizar el contrato por tiempo indefinido. Si bien, la exigencia legal en los supuestos de baja voluntaria por parte del trabajador, termina para el empresario, a los efectos de sustitución del contratado, a los tres años.

Opino que sería interesante mantener este tipo de contratación, pero llevando a cabo un amplio estudio de su problemática. Adaptarla a la nueva situación que plantea la relación laboral y limitar su campo de aplicación a la pequeña empresa, que en España, no se olvida, son mayoría.

El mismo tratamiento se propone para las contrataciones a TRABAJADORES MINUSVALIDOS, que regula el R.D. 1451/83, de 11 de mayo. Mantengo la misma teoría para estas contrataciones, con ampliación, eso sí, del grado de minusvalía y seguimiento del trabajo que realiza el minusválido en el centro de trabajo. 500.000 pesetas de subvención por puesto y

reducciones de cuotas a la Seguridad Social que alcanzan, depende de la edad del contratado, hasta el 90%, merecen ese seguimiento de que hablamos.

EL CAMPO FORMATIVO

Los contratos en PARA LA FORMACION por la gran cantidad de fraude que generan, deben desaparecer. La formación, en cualquier caso, se habrá de realizar siempre en los centros de Formación Ocupacional, con la participación en los planes formativos y su seguimiento, de las asociaciones de empresarios, receptores al final del proceso de esos trabajadores. Los actuales contratos para la FORMACION se han convertido en una fórmula de mano de obra barata. Y excluyo de ello a quienes, pocos, han cumplido con el plan de formación en el propio centro de trabajo a "rajatabla".

Cuestión notablemente diferenciada suscita el CONTRATO EN PRACTICAS. El hecho de que se haya abierto la mano de forma contraria al espíritu que propicia el R.D. 1992/84, de 31 de octubre, no puede llevar a la conclusión de que este tipo de contratación no es necesario. Creo que con las modificaciones pertinentes, y que nadie puede dudar que son necesarias, la contratación en prácticas debe continuar. Otro tema a tratar será el de las bonificaciones de cuotas de la Seguridad Social. (75% durante toda la vigencia del contrato). Opino que debiera de existir un sistema progresivo dependiente del número de trabajadores en la empresa, actividad a realizar, titulación exigida, etc.

OTRAS MODIFICACIONES

Muy pocos serán los que pongan

algún tipo de reparo a la propuesta de eliminación de los contratos POR LANZAMIENTO DE NUEVA ACTIVIDAD, que tienen su regulación específica en el "cajón de sastre" del R.D. 2104/84, de 21 de noviembre. Dejando aparte de que su utilización ha sido mínima, en relación con otras contrataciones, su desaparición puede ser "suplida" por los contratos eventuales "POR CIRCUNSTANCIAS DE LA PRODUCCION".

Los expertos también proponen una modificación del ESTATUTO DE LOS TRABAJADORES, lo que hay que considerar como algo normal. Más de diez años de vigencia, en un sistema tan vivo como es el Derecho del Trabajo, lo aconsejan.

Mas, y en todo caso, con referencia concreta a las modalidades de contratación, ésta debe de estar subordinada a la estabilidad en el empleo y sólo de forma causal se debe de utilizar. Téngase en cuenta que la contratación por tiempo cierto y sobre todo lo que lleva implícita bonificaciones y subvenciones, ha servido de base para una clara competencia desleal entre empresas, en notable perjuicio de aquellas que tienen plantillas fijas y con muchos antigüedad. Por ese camino se ha "empujado" a muchas regulaciones de empleo.

Flexibilidad en la contratación, sí, pero favoreciendo la estabilidad en el trabajo. Mientras que la eventualidad en España se tasa en un 32%, la media de la Comunidad Económica Europea, es del 11%. Aquí, es obvio, se abrió la mano en exceso. Por eso es bueno que desde el propio Gobierno se haya querido estudiar a fondo la actual situación española en torno a las contrataciones eventuales.

Unidad de la pasta

Gregorio Marañón Moya

Una de las consecuencias más importantes del hecho de ser "animales" --lo es el ser humano-- es que tenemos ojos, boca, dientes y lengua; garganta, estómago, hígado y riñones. Todo eso nos recuerda al genial epicureo chino Li Liweng.

Los caballos, las vacas, las ovejas, los elefantes, las golondrinas... todos son herbívoros y pacíficos. Pero los animales carnívoros acostumbra a ser más salvajes y luchadores: el lobo, el león, el tigre, el halcón... Los gallos si pelean unos contra otros, no es por la comida sino por las hembras. Otro gran escritor de nuestro siglo, Lin Yutang, decía: "Nada sé de los monos, pero sí de hombres que se comen a hombres". Todas las pruebas de la antropología señalan una práctica universal del canibalismo.

En cuanto a Confucio --y sigo refiriéndome a los chinos, maestros geniales en la ciencia y en el arte de la gastronomía-- reduciría los grandes deseos del ser humano a dos: alimentación y reproducción. También Lin Yutang, a quien tanto admiró, los definió en términos más simples: comida, bebida y mujeres.

Es evidente que los amigos que se reúnen en una comida, se encuentran en paz. El efecto de una buena comida, nos dura horas, hasta semanas y a veces incluso meses.

Por cierto, la única guía segura para el triunfo en la política, son las buenas comidas con amigos e incluso con enemigos. Vuelvo a citar a Liweng que nos dice que el problema del sustento se complica, cuando aparecen la astucia, la deshonestidad y la falsedad en los asuntos humanos.

Napoleón dio muestras de su gran inteligencia al declarar un buen día: "Un ejército pelea con su estómago". También me gustaría citar nuevamente a Yutang, cuando

dice: "La comida es pues una de las pocas alegrías sólidas de la vida humana".

Mi padre --médico ejemplar y académico de seis reales academias-- nos rogaba a mí y a mis tres hermanas para que en el almuerzo tomáramos pasta. Aparte de la gastronomía en sí, esa inclinación le venía a mi padre porque su abuela paterna era italiana, --nació y murió en Florencia-- hija y nieta de italianos. Cuando se casó y vino a Madrid, en sus almuerzos se comía siempre pasta. En una época en la cual este alimento no era popular, todavía, en las grandes casas, ni en restaurantes, ni en tascas. Eso lo heredamos yo y los míos: un amor por la pasta.

La pasta, creo que la trajo a Europa un sabio alquimista durante el reinado de Federico de Suabia en Nápoles. Por eso Nápoles es la "patria" de la pasta de macarrones.

La pasta se ha extendido, desde hace muchos años, por todo el mundo. El éxito de la pasta en Europa durante el siglo XIX fue rápido y muy importante. Hoy, se come pasta excelente en los mejores restaurantes españoles de Madrid, Barcelona, Bilbao, San Sebastián...

Y en los de París, Burdeos, Londres, Nueva York, Buenos Aires y tantos otros. Sin olvidar, claro está, los restaurantes de toda Italia. Los cocineros italianos han sido los promotores de la gran variedad culinaria que ofrece la pasta.

Quiero acabar citando al genio que escribió sobre la "Fisiología del Gusto" --libro ya inmortal-- que fue Brillat-Savarin, con una de sus afirmaciones:

"La obesidad se cura por la moderación en el dormir, el ejercicio a pie, y la comida habitual con pastas".

PLAZA MAYOR**ELOGIO DE LA TORTILLA DE PATATA**

La tortilla de patata es un plato hacia el que sólo contadísimas personas no sienten simpatía. La tortilla de patata, en los establecimientos segovianos de hostelería, es una auténtica "institución". Las cocineras y cocineros de esos establecimientos son maestros en el arte de prepararlas, y la onrada y redonda tortilla se acaba con rapidez, partida en trocitos que se sirven de aperitivo con una caña o un vinito, a media mañana o a la hora del almuerzo o de la cena.

—¡Ocho tortillas llevamos preparadas hoy! Me decía la cocinera de uno de estos establecimientos a las 12 de la mañana, cuando yo iba a tomar mi diario e invariable café con leche. Y es que entre los segovianos —podríamos decir entre los españoles todos— hay una especial apatencia hacia la tortilla de patata, que de forma diferente pero siempre con resultado exquisito, se prepara y sirve en los distintos bares. Algunos de ellos tienen clientes que sólo van allá para degustar la rica tortilla, "especialidad de la cocina del bar". Hay muchos productos de temporada para aperitivos, pero la tortilla no conoce estaciones del año, y fría o caliente, siempre está solicitadísima.

P.M.C.

El estrés publicitario**CLEMENTE FERRER ROSELLO**
(Presidente del Instituto Europeo de Marketing)

El estrés es una enfermedad arraigada en las sociedades modernas y desarrolladas, como una de las nuevas plagas del hombre del tiempo actual. Su causa, al menos la más generalizada, es la tensión y la ansiedad que existen en muchas de las actividades cotidianas.

Sus consecuencias son peligrosas y van desde un simple dolor de cabeza, hasta las más graves dolencias cardíacas, pasando por el insomnio y los dolores erráticos.

Según los más diversos estudios, entre los que destaca el elaborado por el Instituto de Tecnología de la Universidad de Manchester, existen unos grupos de mayor riesgo para alcanzar una situación de estrés. Entre ellos, desgraciadamente, se encuentran los profesionales de la publicidad.

La afirmación ha sido contrastada en muchas investigaciones que demuestran que al menos tres causas son las culpables del estrés publicitario: La primera es la urgencia inaplazable del trabajo diario del hombre de la publicidad. La segunda discurre por la costumbre de los publicitarios de llevarse el

trabajo a su casa, rompiendo los posibles momentos de descanso y de esparcimiento. La tercera y la última, es consecuencia de las dos anteriores: al faltar el necesario descanso la actividad mental sigue estando en las preocupaciones diarias, sin que pueda serenarse en otras ocupaciones relajantes.

La obligada síntesis de todo ello es que el publicitario ha de forzar todavía más, su actividad profesional, para presentarse ante sus clientes con la mejor imagen posible. Lo cual se ve que es difícil de alcanzar.

Si los síntomas son tan claros y precisos habrá que buscar los remedios adecuados para combatir el estrés publicitario, para evitar los antecedentes de la enfermedad.

Es imprescindible que el publicitario, por más agobiado que se encuentre, busque en su entorno familiar y de amigos íntimos la tranquilidad perdida que ha de permitirle reanudar la tarea con renovados impulsos.

La práctica del deporte, un deporte adecuado a cada caso, será otro de los procedimientos fundamentales para devolver al cuerpo y

a la mente la lozanía perdida en el trabajo duro.

También resulta igualmente fundamental para el publicitario el llamado ocio positivo. Descansar y relajarse es muchas veces un simple cambio de actividad. Dicho de otra manera la afición a las manifestaciones artísticas. La lectura, la pintura, la música son fuentes de inspiración para cubrir los momentos de merecido descanso.

Y en ningún caso constituirán una pérdida de tiempo. Al contrario se convertirán en una puesta a punto para nuevas iniciativas.

También podemos añadir un modo de llenar ese tiempo que aparece como ocioso, en comparación con la actividad frenética del trabajo diario. Nos referimos a las aficiones por algún tema, los coleccionistas, el bricolage, los trabajos artesanos, que obligan a prestar una cierta atención a la tarea y alejan nuestro espíritu de la inquietud del trabajo y de los proyectos inminentes.

En definitiva algo que aleje el peligro del estrés que debe ser combatido con los medios indicados y recomendados.

Horno de Juan

Venta el Segoviano

SEGOVIA EN MADRID
con sus especialidades**Y ASADOS EN
HORNO DE LEÑA**

c/ Joaquín María López, 30

Teléfono 243.30.43

c/ Lope de Rueda, 4

Teléfono 275.69.16

Según fuentes policiales

Frutos Bernardos ha reconocido ser el autor de la muerte de su esposa

Su cadáver lo trasladó en la baca de un taxi, dentro de un armario escobero, a Nava de la Asunción



El cuerpo de Elisa Cordoncillo, en el interior del armario, tal y como fue descubierto

Frutos Bernardos Arévalo, de 26 años, detenido ayer en Valladolid, ha reconocido ser el autor de la muerte de su esposa, Elisa Cordoncillo Navarro, de 29 años, cuyo cadáver lo trasladó desde Madrid dentro de un armario escobero en la baca de un taxi y lo dejó escondido en un pajar de la casa de sus padres, en la localidad de Nava de la Asunción. El presunto parricida ha pasado, el mediodía de hoy, a disposición del juzgado de guardia de la capital vallisoletana, ignorándose por el momento si las diligencias las va a continuar el Juzgado de Santa M^a de Nieva, cuya titular ordenó el levantamiento del cadáver, o algún juzgado madrileño, donde se cometió el crimen.

Según fuentes policiales, Frutos confesó a la Policía que existían desavenencias en el matrimonio, incluso que la víctima le había hablado de separación. Las mismas fuentes, de acuerdo con la declaración del presunto parricida, han indicado que ambos discutieron en su domicilio, ubicado en la calle Tablada, de Madrid, en la noche del jueves. En un momento de acaloramiento él la sujetó del cuello con las manos sin intención de asfixiarla, según la declaración del detenido, quien ha dicho que se asustó y trasladó a la niña a casa de sus padres, volviendo al domicilio con intención de encontrar a su esposa con vida.

Sin embargo, Elisa estaba muerta, por lo que el detenido, tras deambular por la calle, regresó a la casa e introdujo al cadáver en un armario escobero, al que le quitó una balda y los picaportes de la puerta, precipitándose

tándolo posteriormente con cinta adhesiva. Aunque, según la declaración, cuando se produjo la discusión la niña del matrimonio, Ana, de dos años de edad, estaba en el domicilio, no presenció los hechos.

EL ARMARIO LO TRASLADA EN UN TAXI

El viernes por la mañana, Frutos vendió en una chatarrería el frigorífico, la lavadora y la televisión, por lo que obtuvo 25.000 pesetas. Llamó a un taxi, cuyo conductor le ayudó a bajar el armario y cargarlo en la baca del vehículo. Previamente, Frutos había preguntado al taxista si la baca iba a aguantar el peso, a lo que éste respondió que sí. Tras recoger a su hija, emprendió viaje a Nava de la Asunción, llevando el cadáver de su esposa en la baca del automóvil, introducido en el armario. El taxista, al enterarse de la noticia, se ha presentado, esta mañana, en la Comisaría de Leganés, donde ha relatado que efectuó este viaje y su desconocimiento acerca de lo que llevaba en el bulto.

Ya en la noche del viernes, llegaron a Nava de la Asunción, donde el taxista ayudó a Frutos a descargar el armario. El presunto parricida guardó el mueble, primero en una leñera del patio de la casa de sus padres y, luego, lo arrastró hasta un pajar, tapándolo con cartones y trozos de madera.

Después de hablar con sus padres, el domingo por la mañana, Frutos, llevándose a su hija, se dirigió en

autoestop a Santiuste de San Juan Bautista y, después, a Olmedo. Ayer, fue detenido por la Policía en Valladolid, en compañía de su hija, que se encontraba en perfecto estado, cuando iba a hacer autoestop en la carretera de Gijón. En una pensión de la capital vallisoletana, el detenido y su hija, a la que tiene mucho cariño y trataba con sumo cuidado, según la versión policial, pasaron dos noches y, ayer, tenía previsto cambiarse de pensión.

El padre de Frutos fue el primero en descubrir el cadáver, introducido en el armario, que tiene unas dimensiones de 1,80 metros de altura por 0,40 de ancho y 0,30 de profundidad. La víctima no presentaba señales de violencia en el cuello y nada más se le apreciaba un hilo de sangre en la comisura de los labios. Miembros de la Brigada de Policía Judicial de la Comandancia de la Guardia Civil de Segovia se pusieron en contacto con la Comisaría de Tetuán, donde los familiares de la víctima habían denunciado la desaparición del matrimonio y de la niña. Ayudados de los bomberos, la policía entró en el domicilio madrileño, donde encontró la cinta adhesiva y la balda y los picaportes del armario, además de comprobar que la puerta del dormitorio tenía un golpe y restos de sangre. La víctima tenía también una herida contusa en la cabeza y no se descarta que para producirla la asfixia el presunto parricida pueda haber utilizado algo blanco, como una almohada o una toalla.

Aurelio Martín

Pre-campaña en El Salvador Izquierda Unida aboga por la mejora en el transporte público y la creación de un instituto municipal de educación

La lucha contra la especulación en el suelo y la promoción de viviendas sociales, la potenciación del transporte público, la creación de cauces de participación ciudadana y la instauración de un instituto municipal de educación son los puntos más importantes del programa que Izquierda Unida defenderá ante los segovianos en las elecciones municipales del 26 de mayo y que ayer dieron a conocer a los vecinos de El Salvador, en las jornadas que la asociación de vecinos "Justo y Pastor" está llevando a cabo para conocer las posturas de los principales partidos políticos ante las próximas elecciones

Fernando Ecija, Concha Domínguez y Carlos Alejo Casado fueron los miembros de la candidatura de IU encargados de presentar ante los vecinos de El Salvador las líneas programáticas de su candidatura. Luis Peñalosa, cabeza de lista de la candidatura, no pudo asistir al encontrarse en Londres por motivos de salud.

Ecija hizo un completo análisis de los últimos 4 años de gobierno municipal, caracterizados, según sus palabras por la "continuidad en la gestión" que, a juicio de Ecija "podría muy bien enlazarse con la de etapas anteriores incluso a la instauración de los ayuntamientos democráticos". El representante de IU puso como ejemplo el problema del abastecimiento del agua, "que ha tardado diez años en tener alguna vía de solución con la construcción de un pantano en el sitio que durante años se había propuesto por parte de nuestro grupo".

Señaló Ecija la importancia de los grupos minoritarios en el Ayuntamiento ya que, sin incidir de forma

culación del suelo y una política de promoción de las viviendas sociales, así como el desbloqueo definitivo y la aprobación de los planes especiales de la ciudad. "la actual corporación —dijo Ecija— ha trabajado mucho en los últimos años en esta materia, pero si no se actúa con rapidez, estas acciones pueden convertirse en armas para los especuladores, apoyados por algunas fuerzas políticas que han mostrado su interés en que los planes no se lleven a efecto para posibilitar las acciones de aberración urbanística a las que estamos lamentablemente acostumbrados".

Asimismo destacó la necesidad del apoyo a la rehabilitación de los edificios históricos, que debe ser, a juicio de IU, una de las preocupaciones fundamentales del Ayuntamiento.

POTENCIACION DEL TRANSPORTE PUBLICO

El tráfico fue otro de los puntos abordados por los representantes de IU ante los vecinos de El Salvador. Fernando Ecija destacó la necesidad



Fernando Ecija, Concha Domínguez y Carlos Alejo Casado explicaron los puntos fundamentales del programa de IU

determinante en el gobierno municipal, pueden trabajar por la mejora en la gestión municipal.

DESARROLLO DE LA PARTICIPACION CIUDADANA

Fernando Ecija significó la importancia de la participación ciudadana en el gobierno municipal, que facilite la implicación entre las instituciones y sus ciudadanos. Para ello, IU propone la creación de un boletín de información y de una emisora de radio municipal que puedan ser cauce para la participación. "El Reglamento de Participación Ciudadana supone un paso importante en este aspecto, pero hemos de ir más allá y que el ciudadano pueda participar de forma más directa en la gestión municipal". Asimismo, Ecija habló de potenciar y dotar de infraestructura básica a las asociaciones y colectivos vecinales.

LUCHA CONTRA LA ESPECULACION

En materia de urbanismo, el objetivo de IU es la lucha contra la espe-

de impulsar el transporte público como una de las medidas básicas para evitar el problema de la masificación de vehículos por nuestras calles. "De nada sirve —dijo— hacer aparcamientos maravillosos si tenemos un transporte público incómodo, caro y contaminante". Asimismo, señaló la necesidad de estudiar vías alternativas de tráfico que impidan el paso del mismo bajo los arcos del acueducto, y la implantación definitiva de la ORA y del servicio de grúa, medidas que calificó de "impopulares pero necesarias".

CREACION DE UN INSTITUTO MUNICIPAL DE EDUCACION

La potenciación de una cultura popular que permita las manifestaciones populares y la creación de un instituto municipal de educación son los puntos más significativos del programa de IU en materia de educación y cultura. El representante de la candidatura señaló que la política cultural del Ayuntamiento se basa en grandes manifestaciones artísticas que permiten una cultura de élite. En

(Continúa en la pág. 5)



El Rancho de la Aldegüela

TORRECABALLEROS
Telefs.: 40 10 60 - 40 10 46

Para bodas y festejos disponemos de magnífica finca, con restaurante, jardín y amplio aparcamiento

CAPACIDAD MAXIMA 700 personas



SANTA TERESA HORMIGONES

LALASTRILLA Tel. 43 77 00

AGENDA

CALENDARIO

PARA MAÑANA

Jueves 18 de abril.

Van 108 días; faltan 257.
Sol: De 7,33 horas a 20,56 horas.

SANTORAL

Santos: Eleuterio, Cosme, Eugenio y Eusebio.

PENSAMIENTO

"La pena que no acaba la vida, la costumbre de padecerla la hace fácil". (Cervantes).

FARMACIAS DE GUARDIA

López Cuervo. Corpus, 1.

Las farmacias de guardia lo están desde las 9,45 a la misma hora del día siguiente.

ONCE
n.º premiado ayer
80.544

MUSICA

MAÑANA, CONCIERTO DE LA FILARMONICA

Mañana, a las 8 de la tarde, en el teatro Juan Bravo, concierto organizado por la Sociedad Filarmónica a cargo del Klarinetten-Trio Frankfurt, que interpretará obra de Katschaturian, Krenek, Godron, Berg y Stravinsky.

AVISOS

DE LA ASOCIACION DE AMAS DE CASA "MARIA DEL SALTO"

Se pone en conocimiento de las señoras pertenecientes a esta asociación, que pueden pasar por el domicilio de la sede el jueves 18, o viernes 19, si están interesadas en asistir a los actos que organizados por la Delegación Territorial de la Junta de Castilla y León, se celebrarán el día 22 de abril con motivo de la fiesta del Día de la Comunidad, que consistirá en una visita turística y asistir a una zarzuela.

En el bar, en el comercio, en la oficina...

No arroje los papeles inservibles al suelo.

AYUDE A QUE TODO ESTE LIMPIO

Las papeleras tienen una gran misión. COLABORE con ellas.

¡UTILICELAS!

(Es un consejo de EL ADELANTADO DE SEGOVIA)

EXPOSICIONES

EN LA CASA DEL SIGLO XV

Mon Montoya, "El Castillo de Marinetti". Hasta el 23 de abril.

EN EL TORREON DE LOZOYA (Obra cultural de la Caja de Segovia)

-Pedro Monje, pintura, escultura y cerámica. Hasta el 21 de abril.

-F. Román, acuarelas. Hasta el 21 de abril.

SALA DEL TEATRO JUAN BRAVO

Muebles de marquetería, de Rafael de la Concepción Machón. Hasta el 23 de abril. (De martes a domingos, de 18 a 21 horas).

EN EL ALGUARIN DE ARTE "ENEBRO"

-Mª Jesús Andreu, pintura. Hasta el 30 de abril.

REGISTRO CIVIL

Se han hecho las siguientes inscripciones:

NACIMIENTOS: Jorge Garzón Díaz, hijo de Luis y de María del Pilar; Julián Marazuela López, de Julián y de María Jesús; Montserrat Moya Sanz, de Lorenzo y de Lucía.

MATRIMONIOS: Gerardo Viña Otegui con María Almudena García Escribano; José María de Frutos Mayor, con María de los Milagros Sanz Prieto; José González Boal con María Pilar Pedraza de Santos; Jesús Rosado Arias con Caridad Martín de Pedro; Ryszard Dylo con María Cristina Martín Raso.

CONCURSOS

XII PREMIO DE NOVELA CORTA "CASINO DE MIERES"

Podrán participar en esta convocatoria de la Caja de Ahorros de Asturias aquellas obras escritas en castellano, con una extensión no superior a ciento veinte folios mecanografiados a doble espacio y que se envíen antes del 30 de abril a la secretaría del Casino de Mieres, calle Teodoro Cuesta, 33. 33600 Mieres (Asturias). El único premio con que está dotado esta convocatoria consiste en 500.000 pesetas más la edición de la obra galardonada y no podrá declararse desierto. Para más información, los interesados pueden dirigirse a la dirección anteriormente mencionada.

V CERTAMEN DE POESIA A.C.F.E.P.A.

La Asociación Cultural para el Fomento de la Educación para Adultos de Segovia convoca este certamen en el que podrán participar cuantas personas lo deseen, siempre que sean mayores de 16 años y que estén interesadas en la literatura. Los trabajos serán inéditos, de tema libre y con una extensión mínima de 15 versos. Las obras serán remitidas antes del 30 de abril a dicha asociación, sita en la plaza de la Morería, 1 (barrio de San Millán) 40002 Segovia, adonde se pueden dirigir para más información.

CULTOS

ACTOS DE LA UNION EUCARISTICA REPARADORA

El día 18 de abril, jueves, se celebrarán los actos mensuales de la Unión Eucarística Reparadora (Marías de los Sagrarios) en la capilla de las Misioneras Eucarísticas de Nazaret, ubicada en la plaza de la Merced, n.º 8, será a las 17,30 de la tarde.

EL ADELANTADO DE SEGOVIA

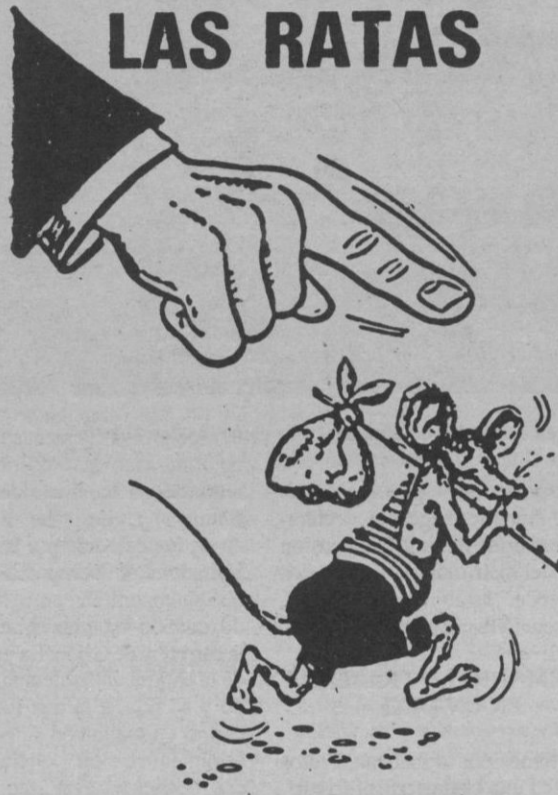
DECIA HACE 50 AÑOS

LOS GASTOS DE DESCOMBRO EN SANTANDER

Santander.-En unos nueve millones de pesetas se calculan los gastos que originará, entre jornales y transportes, el descombro de la ciudad. Se ha absorbido, en gran parte, el paro que existía entre los obreros del ramo de la construcción. De esta suma la mayor parte corresponderá al peonaje y al transporte. En la actualidad trabajan en el descombro 600 obreros con una jornada de ocho horas diarias. Cada obrero de éstos cobra un jornal de 8,25 pesetas diarias, y como con arreglo a lo últimamente dispuesto han de percibir también el jornal del domingo, cobrarán en efectivo el importe de siete días por semana, que, a partir de ésta, será de ocho, porque trabajarán también, merced a la autorización del obispo de la Diócesis, las mañanas de los domingos y días festivos.

Desde el próximo lunes se emplearán en los trabajos unos 1.000 trabajadores, que realizarán dos jornadas, ambas intensivas, empezando a las seis de la mañana para terminar a las nueve de la noche. Es casi seguro que a partir del próximo lunes cada obrero perciba, además del jornal correspondiente, medio kilo de pan por día.

TODOS CONTRA LAS RATAS



CAMPAÑA DE DESRATIZACION

LA EMPRESA ASEO URBANO, S. A. FACILITA CEBO RATICIDA:

ASEO URBANO, S. A., está realizando una Campaña de Desratización en nuestra ciudad.

Para que esta colaboración se realice con eficacia, durante los días que dura la operación, la población deberá tener en cuenta las siguientes medidas:

- ASEO URBANO, S. A., facilitará a cuantas personas se vean afectadas por la presencia de estos roedores, el cebo necesario para combatir la presencia de los mismos.
- Este cebo raticida se facilitará a cuantas personas estén interesadas en nuestras oficinas de C/ Independencia, 6, facilitándose al mismo tiempo la correspondiente documentación de la forma de proceder a su colocación, estableciéndose el siguiente horario:
De 9,30 a 12,00 y de 4 a 6,30 de la tarde. Desde el 18 de Abril al 4 de Mayo.
- Se colocarán estos cebos raticidas en todos los sótanos y bajos invadidos.
- Se recogerán cuidadosamente los desperdicios para evitar que los roedores tengan alimentos a su alcance, absteniéndose de arrojar desperdicios a las alcantarillas.
- Respetar los estacionamientos de cebos que se coloquen.
- Cuantas personas interesadas en resolver su problema, podrán solicitar asesoramiento a la Empresa ASEO URBANO, donde en todo caso asesorará convenientemente.
- ASEO URBANO no se hace responsable del uso indebido del cebo raticida que no se ajuste a las normas reseñadas por la empresa, y que pueda afectar a las personas o animales.

Firmado: José Antonio Pastor Martín. DELEGADO

Excmo. Ayuntamiento de Segovia
Concejalía de Bienestar Social
y Aseo Urbano, S. A.

CINE

Sala Miró.— Día de descanso.
Sala Zuloaga.— 8,15 y 11,15:
"La hoguera de las vanidades".



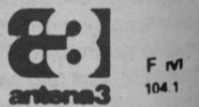
PARA MAÑANA

00,00, El larguero. 1,03, La ventana indiscreta. 3,03, De la noche a la mañana. 6,00, Matinal SER. 7,50, Matinal SER: Segovia. 8,00, Matinal SER. 8,30, Matinal SER: Segovia. 8,45, Matinal SER: Regional. 9,00, Hoy por hoy. 12,30, Segovia en directo. 13,30, Abriendo la tarde. 13,35, SER deportivos. 14,05, Hora 14: Segovia. 14,30, Hora 14. 15,10, Segovia a las tres. 16,05, Tardes sin fronteras. 17,05, Sesión de tarde. 19,05, En torno a la mesa camilla. 19,30, Santo Rosario. 20,00, Hora 20. 20,30, Hora 20: Regional. 20,45, Hora 20: Local. 21,05, Al vuelo. 22,00, Coplas de mi SER. 23,00, Hora 25.

(Coincidiendo con las horas Informativos SER).

RADIO SEGOVIA F.M.

Las 24 horas del día, la mejor música con el mejor sonido "Los 40 principales". Vía satélite.



6,30, El primero de la mañana. Antonio Herrero. 8,30, El primero de la mañana. Local. Inmaculada López. 9,00, El primero de la mañana, "Especial reportajes" Antonio H. 11,30, "Viva la gente divertida". 12,00, "Viva la gente de Segovia". Teresa Sanz/Miguel A. López. 13,05, "Antena de Segovia". Inmaculada López. 13,10, "Viva la gente de Segovia". 14,00, "Antena de Segovia". Inmaculada López. 14,30, "Viva la gente del deporte". Carlos G. Fuentetaja. 15,00, Crónica tres. 15,30, "Los 33 de Antena 3 de Segovia". Javier López Alarma. 16,00, "Viva la gente de la tarde". Miguel A. García Juez. 18,30, "Viva la gente del cole". Miguel A. Nieto. 19,00, "Antena regional". 19,10, "Antena de Segovia". Miguel A. López. 19,30, "Los 33 en Antena 3 de Segovia". Miguel A. López. 20,00, "Viva la gente de la música". J. Ramón Pardo. 20,30, "Goma espuma". 21,30, La salud es lo que importa. Bartolomé Beltrán. 22,30, Hora cero. José Luis Balbín. 24,00, Supergarcía en la hora cero. José María García. 1,30, Polvo de estrellas. Carlos Pumares. 4,30, Repetición Supergarcía hora cero. Informativos cada 30 minutos.

El día 22

La Junta de Consejeros celebrará su reunión ordinaria en Segovia

Con motivo del Día de la Comunidad

La Junta de Consejeros del Gobierno Autónomo celebrará su próxima reunión ordinaria en Segovia el lunes día 22 con motivo de la celebración del Día de la Comunidad que tendrá lugar al día siguiente en nuestra ciudad. Esta reunión es sustitutoria de la que habitualmente se celebra los jueves en Valladolid. La que correspondería al jueves 18 será de carácter meramente formal y en ella se dará cuenta de los ceses y nombramientos en el organigrama de la Junta con motivo de las dimisiones de los cargos que se presentan a las próximas elecciones autonómicas.

En el programa de la reunión figurarán algunos temas relacionados con la provincia. Así lo afirmó ayer el director general de Relaciones Institucionales de la Junta, Atilano Soto, quien asistió a la presentación en Segovia de los actos organizados con motivo del Día de la Comuni-

dad. Los actos fueron dados a conocer por el delegado territorial, Víctor Martín, en su última comparecencia ante los medios informativos antes de su dimisión ya que se presenta como candidato a las autonómicas por el PP.

El delegado destacó el carácter popular de los actos como resultado de las consultas realizadas ante diversos colectivos ciudadanos. El programa, del que dábamos cuenta en nuestro número de ayer comenzará mañana y finalizará el día 23 en que se celebrará el acto institucional en el teatro Juan Bravo. Dado el escaso aforo de la sala y la amplitud de la lista de protocolo y representaciones institucionales es de esperar que poco público pueda asistir al mismo. Durante la sesión solemne se entregarán los premios de Castilla y León en sus diversas modalidades.

A.T.

Mariano Cuesta:

"A veces se olvida la relación de Segovia en la historia de América"

Ayer presentó el congreso que se celebrará en el Colegio Universitario

Mariano Cuesta Domingo, catedrático de la Universidad Complutense de Madrid, presentó ayer en nombre de la comisión organizadora, el congreso que, sobre la "Proyección y presencia de Segovia en América" se va a celebrar en el Colegio Universitario Domingo de Soto. Esta es la tercera ocasión en que este centro universitario aborda el tema y la primera en que se organiza un congreso abierto a cuantos investigadores tengan algo que aportar. Hace dos años, la presencia de la provincia en el descubrimiento y colonización de América se analizó en un ciclo de conferencias. El año pasado tuvieron lugar una serie de mesas redondas con participación de destacados investigadores. Ahora, con ocasión de la próxima celebración del V Centenario, un congreso pretende centrar, que no agotar, el tema.

"La pregunta que se podría hacer —afirma Mariano Cuesta— es si el



De izquierda a derecha, Mariano Cuesta y el subdirector del Colegio Universitario, Juan Iglesias

tema da para un congreso y creo que el programa da la respuesta afirmativa. Siempre se habla de la relación de Andalucía con América, de Extremadura con América y se olvida la relación entre Castilla y América y en concreto la de Segovia".

En el congreso intervendrán miembros del Centro Superior de Investigaciones Científicas, catedráticos de universidades españolas y americanas, y miembros de la Real Academia de la Historia. La jornada inaugural contará con la presencia del nuncio de Su Santidad el Papa en España, monseñor Tagliaferri y del arzobispo de Sevilla y presidente de la Comisión Episcopal para el V Centenario, monseñor Amigo Vallejo que hablará sobre el papel de la Iglesia de Castilla en la evangelización de América.

EDICION DE LAS "DECADAS DE HERRERA"

Se celebrarán tres sesiones monográficas. Dos dedicadas a las personalidades de Domingo de Soto y el jesuita Avendaño y una tercera a las ordenanzas del "Bosque de Segovia". El resto de comunicaciones y ponencias se englobará en tres apartados "Hombres y hechos", "Proyección Segoviana Americana" y "Las Fuentes".

En la sesión de clausura, que tendrá lugar el sábado 27, se hará la presentación de la edición complutense de las "Décadas de Herrera". Esta obra, publicada por primera vez en 1607, y de la que se han hecho sucesivas ediciones, era actualmente inencontrable. La Universidad to-

mó la iniciativa de la reedición que se presenta ahora en 4 volúmenes. Al acto asistirá el vicerrector de Publicaciones de la Complutense.

El congreso estará abierto a cuantas personas quieran asistir sin necesidad de inscripción previa, aunque este trámite se realizará para aquellas personas que quieran posteriormente recibir las actas del congreso que se espera tener publicadas para el mes de noviembre. Por lo que se refiere a las comunicaciones, también se pueden presentar sin ningún requisito previo.

Además del Colegio Universitario, el congreso tendrá otras sedes relacionadas con las instituciones que han colaborado: la sala capitular de la catedral, la Academia de Artillería, el Salón de Reyes del alcázar y la Diputación Provincial. Entre las instituciones patrocinadoras figuran la Universidad Complutense, la Comisión Nacional para la conmemoración del V Centenario, la Diputación, el Ayuntamiento, la Delegación Territorial de la Junta, el Colegio Universitario y la Caja de Ahorros.

La presentación del Congreso corrió a cargo de Mariano Cuesta y Jaime Rodríguez, senador y profesor del Colegio Universitario, quienes junto a Eufemio Lorenzo forman el comité organizador. En el acto de presentación estuvieron también la directora de la Academia de San Quirce, Manuela Villalpando y el subdirector del Colegio Juan Iglesias.

Angélica Tanarro

Teatro Juan Bravo

El Coro Estatal de Cosacos de Kuban entusiasmó al público



Las acrobacias fueron lo más aplaudido de la actuación de los Cosacos de Kuban

Un recorrido por el folclore popular ruso constituyó la actuación del Coro Estatal de Cosacos de Kuban que tuvo lugar ayer en el teatro

Juan Bravo. Su danza geométrica necesita de una atmósfera y un prólogo, de un calentamiento. Por eso, los integrantes del grupo fueron consiguiendo a medida que avanzaba su actuación sintonizar con el público, que antes del descanso estaba ya entregado.

A crear el clima contribuyeron también los bellos trajes de las mujeres, la animada música y las entusiastas voces, aunque a veces un tanto descontroladas. Lástima que las

acrobacias estuvieran limitadas por el espacio escénico del Juan Bravo que no dejaba a los bailarines la amplitud de movimientos precisa.

El entusiasmo que mostraron los integrantes del ballet y el coro soslayó los inconvenientes y las limitaciones. Un entusiasmo que fue correspondido desde el patio de butacas por los asistentes que pusieron un calor en el aplauso como pocas veces se da en este sala

A.T.

Pre-campaña en El Salvador

(Viene de la pág. 3)

cuanto a la educación, Ecija señaló que es un aspecto ignorado por la actual corporación, y abogó por la creación de un instituto municipal de educación que gestione y conduzca la política educativa municipal de cara a cubrir las carencias de la actual LOGSE.

Tras esta extensa exposición, los tres representantes de IU mantuvieron un interesante coloquio con los vecinos de El Salvador, quienes les expusieron los problemas puntuales del barrio.

M. Galindo



Portico Real
Segovia

PROGRAME SU BANQUETE
Teléfono 44.08.36

EL NOBLE ESTILO DE SEGOVIA

SUCESOS

Un incendio destruye una vivienda en Olombrada

Una casa antigua de dos plantas, propiedad de un matrimonio de avanzada edad, fue anoche pasto de las llamas en la localidad segoviana de Olombrada, según informa nuestro corresponsal Abel Pecharrómán. El fuego comenzó a las 4 de la mañana en la planta superior del edificio, en el que se encontraba en ese momento Secundino Hernando de Dios, uno de los propietarios del edificio, que advirtió rápidamente el siniestro. Después de tres horas de

trabajos, a las 6 de la mañana quedó controlado el incendio, que destruyó por completo el edificio. En los trabajos de extinción participaron bomberos de Cuéllar, Cantalejo y Segovia.

Los daños han sido valorados por sus propietarios en 6 millones de pesetas, barajándose la hipótesis de un cortocircuito como causa probable del desafortunado suceso. Las viviendas colindantes no resultaron afectadas por el fuego.

El Ayuntamiento y la Junta firmaron el protocolo de cesión de terrenos en "Nueva Segovia"

El municipio se reserva un 10 por ciento de la superficie edificable

El consejero de Medio Ambiente de la Junta José Luis Sagredo firmó ayer con el Ayuntamiento de Segovia el protocolo de cesión de los terrenos del polígono "Nueva Segovia", que pasarán a depender directamente del municipio. Sagredo hizo referencia a la construcción de la depuradora de aguas residuales, anunciando la intención de la Junta de que las obras comiencen en este mismo año.

El protocolo firmado por Ayuntamiento y Junta supone la cesión del 10 por ciento del suelo edificable al municipio segoviano, lo cual supone una disponibilidad de 28.000 metros cuadrados de edificación y 30.000 metros cuadrados de edificabilidad.

Por otra parte el Ayuntamiento se compromete a realizar las obras de infraestructura necesarias para la adecuación del polígono.

La firma de este protocolo, que ha de ser ratificada por el pleno municipal y por la Junta de Consejeros regionales—que se reunirá el próximo día 22 en Segovia—; supondrá la creación de 2.500 nuevas viviendas de carácter unifamiliar, solucionando en buena medida la grave crisis de suelo y vivienda que padece Segovia.

"La firma de este protocolo—dijo el consejero de Medio Ambiente— supone hacer vida la voluntad de la Junta de cumplir con el artículo 47 de la Constitución, que reconoce el derecho de los españoles a una vivienda digna". Sagredo anunció la inminente construcción de 200 viviendas en Nueva Segovia destinadas a cooperativas y con cargo a la Junta de Castilla y León.

LAS OBRAS DE LA DEPURADORA PODRÍAN COMENZAR EN ESTE AÑO

Sagredo aprovechó su visita a Segovia para referirse a la construcción de la depuradora de aguas residuales para la ciudad, a la que hizo mención como uno de los "productos estrella" de su consejería. El consejero de Medio Ambiente anunció el propósito de la Junta de comenzar las obras de la depuradora a finales del presente año, con una inversión

de 3.000 millones de pesetas que correrán a cargo de la propia consejería.

El alcalde Juan Antonio Perteguer señaló con respecto a este tema que el Ayuntamiento está esperando que les sea enviado el proyecto por parte de la Junta para comenzar con las gestiones para la expropiación de los terrenos donde se ubicará la depuradora.

ESFUERZOS PARA CONTROLAR LOS VERTIDOS DE PURINES

Las preguntas que desde el grupo parlamentario socialista regional se están haciendo sobre el control del vertido de purines fueron tratadas también por Sagredo, que se mostró preocupado por este asunto. "Se están llevando a cabo experiencias piloto en algunas explotaciones ganaderas en Almazán, pero aún no podemos estar plenamente satisfechos de las respuestas técnicas obtenidas", dijo Sagredo. Asimismo, añadió que la Junta intensificará los controles sobre las explotaciones ganaderas que no se ajusten a las normas sobre vertido de purines, apoyando los esfuerzos de las mismas para evitar este grave problema.

Respecto a las críticas que el PSOE ha realizado sobre este aspecto, en las que se acusaba a la Junta de "dejación de funciones", Sagredo señaló que estas críticas provienen de la "probada sensibilidad" del Partido Socialista para los temas de Medio Ambiente, al perder una gran oportunidad en la última remodelación ministerial de crear una cartera específica para este aspecto. "En dos años, se les han presentado varios proyectos en el Parlamento que no han querido realizar, y en 1991 se encuentran con varios planes sólidos de protección de medio ambiente. Creo que el PSOE debe abordar estos temas con menos prudencia"; concluyó Sagredo.

M. Galindo

CUELLAR

Guillermo Calonge candidato a la Alcaldía por Izquierda Unida

S. GUIJARRO

Se celebró la asamblea local de Izquierda Unida en la que se debatieron diferentes temas relacionados con las próximas elecciones municipales y se eligió la candidatura que presentará la coalición al Ayuntamiento de Cuéllar y que estará encabezada por Guillermo Calonge Cano, candidato a alcalde.

Guillermo Calonge, soltero, de 35 años de edad, es profesor titular de Geografía Física en la Universidad de Valladolid y hasta el pasado sábado día 13, que presentó la dimisión, presidente de la asociación cultural Las Torres de nuestra villa, cargo que venía desempeñando desde el año 1985. El pasado año, fue nombrado consejero honorario del Ayuntamiento de Cuéllar,

también ha colaborado con EL ADELANTADO DE SEGOVIA en los especiales dedicados a las fiestas de los encierros y en "El Norte de Castilla" de Valladolid, con artículos dedicados a dos temas para él muy queridos: el medio ambiente y el patrimonio artístico cultural de nuestra villa.

La candidatura de la coalición está formada por independientes, como el propio Calonge, sindicalistas, militantes del PCE y personas progresistas de izquierdas. En líneas generales, según el candidato, pretenden aportar al Ayuntamiento nuevas iniciativas económicas, mayor y mejor protección de nuestro patrimonio artístico y una mejora sustancial en los servicios municipales.

Actualmente, Izquierda Unida tiene como representante en la cor-



Guillermo Calonge

poración municipal a Juan José Madrigal que será candidato en las próximas elecciones autonómicas a las Cortes de Castilla y León por la provincia de Segovia.

MOZONCILLO

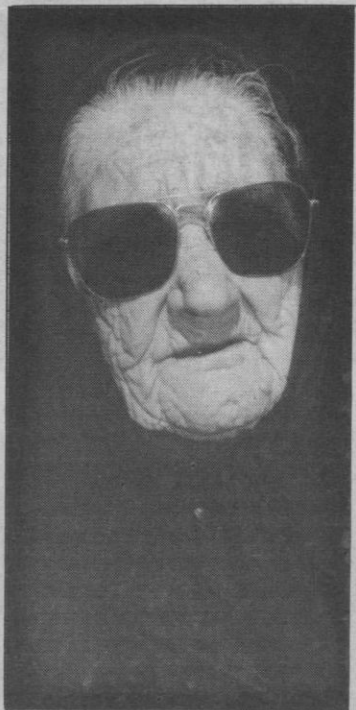
Homenaje popular a la primera centenaria del pueblo

JESUS ALVAREZ HERRERO

Mozoncillo ha vivido una jornada entrañable y emotiva, al celebrar el centenario de doña Maximina Domingo Acebes. La fuerte nevada caída no impidió que la primera centenaria de Mozoncillo según manifiestan los mayores e incluso al propia doña Maximina, recibiera el homenaje popular que el Ayuntamiento a través de su centro cultural le dedicase.

Los actos fueron sencillos pero muy emotivos para ella y su familia. Se ofreció una misa en la ermita de Nuestra Señora de Rodelga, patrona de la localidad, a la que asistió, además de sus hijos, nietos, biznietos y tataranietos, mucho público.

Después, en el Ayuntamiento se le hizo entrega de un ramo de flores y de una gigantesca tarta. También la asociación de la tercera edad, la Pirámide, le hizo entrega de otro estupendo ramo de flores. Doña Maximina recibió estos regalos muy emocionada y dio las gracias a todos. Acto seguido el grupo de baile del colegio público de EGB "Manuel Monjas" de la localidad, bailó en su honor.



Maximina Domingo

Doña Maximina nació el 13 de abril de 1891, puede valerse por sí misma, se acuerda algo de su juventud y es una mujer muy alegre. De su matrimonio nacieron 6 hijos de los cuales 5 viven, tiene 20 nietos, 29 biznietos y 3 tataranietos.

MADRONA

Peregrinación parroquial a Lourdes

FERNANDO AYUSO CAÑAS

Las parroquias de Madrona y Fuentemilanos han organizado un viaje-peregrinación de cinco días de duración, del 27 de abril al 1 de mayo, y que incluye las visitas a los siguientes lugares: Zaragoza, Andorra, Lourdes, Loyola, Unate, Aranzazu, Vitoria, Armentia y Estibaliz. El precio por persona en habitación doble es de 31.000 pts. y el régimen alimenticio es el de pensión completa.

Más de cuarenta personas de los dos barrios participarán en esta primera peregrinación a Lourdes, y los santuarios vascos que está pensada para todas las edades, si bien, mayoritariamente se han inscrito matrimonios y personas de cierta edad y también algunos jóvenes.

Esta es la primera experiencia de este tipo que se lleva a cabo en este barrio y en esta ocasión ha contado en su contra con el viaje que hace escasas fechas organizó la asociación cultural a tierras de Extremadura y Portugal, lo que sin duda habrá restado participación dada su proximidad en el calendario. Aun así constituye un éxito y es del todo probable que habrá otras ediciones en sucesivos años.

ORACION AL ESPIRITU SANTO

Gracias por la gracia concedida.
J.F.P.

MEDEA



CENTRO DE TRATAMIENTOS CAPILARES Y CORPORALES

Plaza del Azoguejo, 5 - 1.º izda.

Teléfono 42.29.26 SEGOVIA

CAMPAÑA CONTRA LA CALVICIE EN SEGOVIA

Si tiene cabello, SE LO MANTENEMOS

Si no lo tiene, SE LO PONEMOS

EN UNA HORA

NUESTRO sistema NO es trasplante,

ES IMPLANTE

ASESORAMIENTO MEDICO GRATUITO

EXCMO. AYUNTAMIENTO DE SEGOVIA ANUNCIO

Estando interesado este Excmo. Ayuntamiento de Segovia en la contratación, mediante adjudicación directa, de las obras de "ALUMBRADO PUBLICO EN LAS CALLES MARQUES DE LOZOYA Y TEJEDORES" con un tipo de licitación de 19.314.775 ptas. por el presente y a partir del siguiente día hábil al de la publicación de este anuncio se abre periodo de consulta por tiempo de DIEZ DIAS para que todas las empresas capacitadas para la ejecución de las citadas obras y que estuviesen interesadas en las mismas, presenten sus correspondientes proposiciones.

Los Pliegos de Prescripciones Técnicas y de Condiciones Jurídicas y Económico-Administrativas, así como el Proyecto y demás datos complementarios se encuentran de manifiesto en la Oficina de Patrimonio y Contratación.

Segovia, 12 de Abril de 1991.

EL ALCALDE,
Fdo.: Juan A. Perteguer Rey

En Castilla y León se cometieron 5.482 delitos en 1990, 133 más que el año anterior

Valladolid. (Ical).— El número de delitos cometidos en Castilla y León el año pasado fue de 5.482, 133 más que el año anterior, según la Memoria de la Fiscalía del Tribunal Superior de Justicia de Castilla y León, a la que ha tenido acceso Ical.

El incremento de acciones delictivas se debió al aumento espectacular de los robos con violencia o intimidación, así como de los delitos ecológicos y fiscales. Por el contrario, se han reducido los delitos contra la libertad sexual, por aborto, los incendios forestales y el tráfico de drogas.

Según la Memoria de la Fiscalía, los robos con violencia o intimidación han pasado de 3.062 en el 89 a 3.566 el 90. Los fiscales también

han registrado 40 delitos ecológicos, por sólo 32 el año anterior; y seis delitos fiscales, cuando el año 89 fueron la mitad.

Entre los delitos que han disminuido en cantidad, se encuentran las violaciones, 88 en los últimos doce meses por 108 el año 89; los delitos de aborto, que han bajado de 9 a 7; los incendios forestales, que han pasado de 796 en el 89 a sólo 653 en el 90 y, por último, los delitos por tráfico de drogas, que sumaron 1.122 casos en el 90 cuando en el 89 fueron 1.339 los registrados.

Según la Memoria, en ninguna de las fiscalías de la Comunidad Autónoma se ha instado procedimiento alguno para obtener autorización judicial con el fin de esterilizar a deficientes psíquicos.

Castilla y León y La Rioja realizarán actuaciones conjuntas en carreteras y embalses

Logroño. (Ical).— Los presidentes de las comunidades autónomas de Castilla y León y La Rioja, Jesús Posada y José Ignacio Pérez, acordaron ayer realizar conjuntamente las obras de abastecimiento de agua a las localidades de Tormantos y Cerezo de Río Tirón, así como varias actuaciones conjuntas en materia de carreteras. Posada y Pérez mantuvieron un encuentro institucional en Logroño para abordar

diversos asuntos puntuales en obras de infraestructura y servicios.

Las obras de abastecimiento mancomunado de agua a las localidades de Tormantos y Cerezo del Río Carrión serán realizadas por ambas comunidades y sufragadas al 70 por ciento por Castilla y León y al 30 por ciento por La Rioja. Posada, a su vez, explicó que se están realizando diversos estudios de viabilidad sobre posibles embalses

en la zona fronteriza con La Rioja y se comprometió a remitirlos, una vez concluidos, al Gobierno riojano. A su vez, La Rioja facilitará las características técnicas de su red de carreteras para coordinar actuaciones en los límites regionales y evitar posibles agravios comparativos.

CARRETERAS

Ambas autonomías se han planteado actuaciones conjuntas para el desdoblamiento de la N-120, tanto en el tramo en estudio "Burgos-Astorga" como en el correspondiente a "Burgos-Logroño", lo que permitiría establecer un itinerario este-oeste articulador de toda la zona norte peninsular con su conexión en Logroño con la autopista.

Entre los acuerdos, también se ha contemplado el acondicionamiento de la N-11 y la ejecución del túnel de Piqueras, lo que permitiría acercar y mejorar las comunicaciones entre Soria y Logroño. Así mismo, se ha contemplado la coordinación de actuaciones en la C-115 y C-113 y la potenciación del Camino de Santiago como eje articulador y marco de referencia de distintas potencialidades turísticas y económicas.

Valladolid.— Los sindicatos representados en el Consejo de la Función Pública de Castilla y León ocusan a la Junta de dificultar el proceso que sigue el concurso de traslados de funcionarios y de impedir que este quede resuelto antes de las elecciones como estaba previsto. Los sindicatos comparecieron esta tarde ante la Comisión de Presidencia de las Cortes regionales para informar sobre la marcha del concurso.

UGT, CC.OO., CSIF y CEM-SATSE, las cuatro centrales sindicales con representación en el Consejo Regional de la Función Pública, manifestaron a la comisión su descontento por la lentitud y la complejidad del concurso de funcionarios y denunciaron las

anomalías que se detectan en la resolución de los traslados.

Los sindicatos expusieron a la comisión sus reservas sobre el interés de la Administración en finalizar un concurso esperado por los funcionarios desde 1985 y pidieron mayor agilidad en la tramitación de los expedientes presentados, de los que aún faltan unos mil sin examinar.

UGT denunció ante la comisión parlamentaria el descontento existente entre los funcionarios por el poco interés de la Junta en sacar adelante el concurso, que se demuestra con la ausencia reiterada de los secretarios de las consejerías —miembros natos de la comisión— que impiden el trabajo de la comisión de valoración.

Denuncian también los sindicatos la existencia de instrucciones secretas de la Dirección General de la Función Pública y las irregularidades que supone que los altos cargos se entrevisten y se examinen entre sí para ocupar los puestos de máximo nivel.

Por otro lado los sindicatos se reservan la posibilidad de impugnar el concurso por incurrir en graves irregularidades y dudan del interés de la Junta en resolver el concurso antes de las elecciones.

El concurso de traslados afecta a unos 5.000 funcionarios de la Junta y fue convocado el 15 de marzo de 1990.

CGT de Valladolid anuncia movilizaciones por "el trato de favor" a UGT y CC.OO.

Valladolid.— La Confederación General de Trabajadores (CGT) de Valladolid realizará encierros y movilizaciones de diversa índole, como protesta a lo que consideran una discriminación clara con respecto a otros sindicatos, por parte de la Administración central y del PSOE e Izquierda Unida.

Representantes de esta organización sindical anunciaron ayer en rueda de prensa, movilizaciones como el boicot de la Dirección Provincial de Trabajo, y encierros como el que protagonizaron hace diez días.

CGT se considera "totalmente discriminada" por la Administración, y en concreto por el PSOE, tanto por la ausencia de subvenciones, asignación de cursillos y otras actividades, como por la falta de un local propio.

Angel del Val, representante de este sindicato, indicó que son UGT y CC.OO. los únicos beneficiados por la Administración y por el PSOE e IU, "sobre todo ahora de cara a las elecciones; no hay más que fijarse en la cantidad de sindicalistas que integran las listas de estas dos formaciones".

Las Cortes debaten el viernes la creación de una empresa pública de suelo y vivienda

Valladolid.— El Legislativo regional debatirá el viernes un proyecto de ley y dos proposiciones de ley en la que, previsiblemente, será la penúltima sesión plenaria de la Cámara. El orden del día incluye el debate y votación del dictamen al proyecto de Ley de Archivos y Patrimonio Documental de Castilla y León, que acaba de elaborar la Comisión de Educación y Cultura.

Otra de las iniciativas legislativas consiste en proposiciones de ley referentes a la creación de la empresa pública SUVICAL (Suelo y Viviendas de Castilla y León), presentada por los grupos socialista y centrista, que han solicitado su tramitación por el procedimiento de urgencia y en lectura única.

Los grupos socialista y centrista justifican la creación de SUVICAL en la necesidad de que sea un ente público, dentro de las competencias del Ejecutivo autonómico, el que promueva suelo urbanizable y viviendas de protección oficial de promoción pública, así como la gestión y ejecución del planeamiento urbanístico.

Ayuntamiento de Aldealengua de Pedraza

ANUNCIO OBRAS CASA CONSISTORIAL

Se hace pública, la contratación de las obras de rehabilitación de la Casa Consistorial por importe de 3.569.720 pesetas.

Interesados ponerse en contacto con D. Angel Sanabria Montoro, Alcalde Presidente, Telf. 506138 o con el Sr. Secretario D. Teófilo Arranz Marina en el teléfono del Ayuntamiento de Riaza, Telf. 550016.

Aldealengua de Pedraza, a 9 de abril de 1991.

EL ALCALDE-PRESIDENTE,
Fdo.: D. Angel Sanabria Montoro

EL COLEGIO SAN MIGUEL (ST. MICHAEL'S SCHOOL)

(Centro con autorización definitiva de Preescolar, E.G.B. y B.U.P. B.O.E. 4-12-90 y O.M. 19-10-90)

Abre el plazo de **MATRICULA** para el curso 1991-92 en los niveles de **PREESCOLAR** (3, 4 y 5 años)

E.G.B.
B.U.P.

Colegio Mixto, bilingüe Inglés, Católico

Pida su reserva de plaza en el teléfono 43 09 59

SEGOVIA HISTORIA Y LEYENDAS

EL PELTRE SEGOVIANO



JARRO DE PELTRE

Una industria que pudo ser y que no salió adelante por la tradicional indiferencia de las autoridades españolas. Don Juan Jauregui (¡vaya apellido!), vivía en Segovia, era fabricante de peltre fino y luchaba para que se usara el suyo en lugar del importado de Inglaterra.

La Sociedad de Amigos del País nombró una comisión de técnicos que dictaminaron que el producto de Jauregui superaba en calidad al que el Gobierno importaba de Gran Bretaña. Este estudio duró desde 24 de noviembre de 1782 hasta 19 de enero de 1785, y demostró que, utilizando el peltre hecho en Segovia, mejoraba lo que se fabricase con esta materia prima y la nación se beneficiaría al no tener que comprarlo al extranjero. Pero todo quedó ahí, porque nadie se ocupó de que aquella industria prosperase y dejaron perder la magnífica ocasión de exportarlo.

Ahora 2 establecimientos

Relojería — Joyería **BARRIO**

Fundada en 1870

Plaza Mayor, 6 y Puente Muerte y Vida, 14
Teléfono 43.05.93 Teléfono 43.10.17

MAS DE UN SIGLO SIRVIENDO A SEGOVIA

Solchaga anuncia la liberalización de los movimientos capitales para frenar el alza de la peseta

Londres.— Carlos Solchaga, ministro de Economía y Hacienda, anunció ayer en Londres que hoy, miércoles, firmará en Madrid dos órdenes ministeriales para la liberalización de los movimientos de capitales en España.

En rueda de Prensa, Solchaga afirmó que por la primera orden se permitirá a los bancos españoles con depósitos en pesetas convertibles que puedan prestar a los no residentes créditos en pesetas hasta el monto de pasivo captado en pesetas convertibles.

La segunda orden permitirá a los ciudadanos españoles abrir cuentas bancarias en cualquiera de las monedas que se coticen. Por dicha orden, cualquier ciudadano español podrá abrir cuentas en entidades que sean residentes en España.

La posibilidad de abrir cuentas en divisas se limita a España con el

fin de evitar el fraude fiscal, ya que dichas entidades al estar implantadas en territorio español deben informar a las autoridades económicas españolas de los intereses que pagan por su pasivo.

El Gobierno pretende con estas medidas frenar la presión al alza que está teniendo la peseta, y que la ha llevado al límite de la banda de fluctuación del Sistema Monetario Europeo con el franco francés.

TIPOS DE INTERES

Para debilitar la fortaleza de la peseta, el Gobierno podía haber decidido bajar los tipos de interés,

pero las autoridades económicas se mantienen firmes en no bajar el precio del dinero ante el escaso convencimiento de que la inflación está controlada.

Estos altos tipos de interés son los que han atraído a los inversores extranjeros y, mientras se mantengan en estos niveles, seguirán entrando importantes cantidades de dinero, sobre todo para tomar posiciones en títulos del Tesoro.

Ante la imposibilidad de frenar las entradas de dinero y la negativa a bajar los tipos de interés, el Gobierno únicamente podía tomar medidas que facilitarían la retirada de pesetas. Esto se consigue permi-

tiendo que los españoles puedan abrir cuentas en monedas con cotización oficial, o lo que es lo mismo vender pesetas para comprar divisas.

Con dichas órdenes ministeriales, que, según manifestó Solchaga, fueron consultadas el pasado fin de semana con el presidente del Gobierno, Felipe González, el mercado de capitales queda liberalizado y los controles de cambio casi desaparecen.

Carlos Solchaga afirmó que espera que las dos órdenes ministeriales sean publicadas el próximo jueves en el Boletín Oficial del Estado (BOE).

Serra podrá presidir el Gobierno aunque González esté en España

Madrid.— El Gobierno enviará al Congreso de los Diputados el proyecto de ley que ampliará las competencias del vicepresidente Serra y le permitirá presidir el Consejo de Ministros cuando Felipe González esté en España. En el proyecto de ley, que se remitirá a las Cortes antes del verano, se regulan también otras funciones de la Administración central del Estado que el ministro de Relaciones con las Cortes, Virgilio Zapatero, no quiso desvelar.

Zapatero indicó que la actual regulación de la función vicepresidencial es clara en lo que se refiere a la sustitución del presidente en las reuniones del Consejo de Ministros. Pero la oposición, en especial el PP, no lo estima así, por lo que el ministro Zapatero cree que "si tiene dudas interpretativas" éstas puedan ser resueltas con la ley que prepara.

Según la actual normativa existen tres causas para que el vicepresidente pueda presidir el Consejo de Ministros. El vicepresidente sustituyó a González durante la pasada Semana Santa cuando el presidente del Gobierno descansaba en Jaén. Las ocasiones en que está previsto que el vicepresidente encabece el Consejo de Ministros son la muerte del presidente, la enfermedad del mismo o el viaje fuera de España.

Pese a todo, Zapatero explicó que la modificación no va a suponer que Serra vaya a presidir un mayor número de consejos.—Efe.

Corcuera, escoltado en los funerales por Coro Villamudria

San Sebastián.— Las muestras de dolor e indignación por el asesinato de Coro Villamudria se sucedieron en los funerales celebrados ayer al mediodía en la iglesia de la Sagrada Familia en el barrio de Amara de San Sebastián. El féretro, portado por agentes de la Policía Nacional, compañeros del padre de la víctima, estaba precedido por veinte coronas de flores portadas por compañeras de clase del Coro Villamudria.

Jesús Villamudria, que sufrió heridas leves en el atentado, acompañaba a su esposa, que gritaba "Corito, Corito, que pena..." Por detrás se situaban las autoridades encabezadas por el ministro del Interior, José Luis Corcuera, acompañado por el director general de la Policía, José María Rodríguez Colorado, el presidente de la Junta de Castilla La Mancha, José Bono, el gobernador civil de Guipúzcoa, José María Gurrutxaga, y otros mandos policiales y militares.

En el interior del templo, abarrotado de donostiarras, se encontraba el lehendakari José Antonio Ardanza junto con otras autoridades.

Los funerales fueron oficiados por el obispo de la diócesis guipuz-

coana, José María Setién, quien en la homilía ha señalado que "la vida de Coro ha sido sesgada por una fuerza ilógica de destrucción y de muerte", al tiempo que solicitaba a ETA que dejase de matar "porque ese no es el camino de la paz que quiere el pueblo vasco".

INCIDENTES

Tras los funerales, el féretro con los restos mortales de Coro Villamudria fue portado a hombros e introducido en el furgón para ser trasladado a la localidad toledana de Camuñas, donde hoy recibirá sepultura.

Tras la interpretación del "Aleluya" de Haendel y los aplausos mientras los asistentes despedían los restos mortales de Coro Villamudria, un grupo de personas comenzó a increpar al ministro del Interior, José Luis Corcuera, con gritos de "Vete, vete", "Ojalá que fuese tu hija", "Para qué está el

pueblo"; "Sinvergüenza" y otros insultos.

El ministro, fuertemente escoltado, abandonó el templo y se dirigió al Gobierno Civil, donde disculpó el incidente.

El ministro del Interior ha reiterado que no existen negociaciones con ETA "porque, además, lo prohíbe expresamente el pacto de Ajuuria Enea. Les pido que no caigan en la trampa y hagan caso a mis palabras y las del presidente del Gobierno".

MANIFESTACION

Por la tarde, cerca de 5.000 personas han tomado parte en la manifestación que se ha celebrado en San Sebastián en protesta por el asesinato de la joven. La marcha ha transcurrido sin incidentes y estaba precedida por una pancarta portada por los compañeros de clase de la fallecida en la que se leía "Coro, nunca te olvidaremos".—Efe.

El Gobierno baja una peseta el precio de la gasolina

Madrid.— El Gobierno bajó ayer una peseta los precios máximos de la gasolina súper que pasa de las 90 pesetas a 89, mientras que la normal y la sin plomo descienden 1,1 pesetas y quedan en 85,6 y 87,8 pesetas respectivamente, según fuentes oficiales.

Los gasóleos A y B aumentan su precio máximo en 0,5 pesetas para quedar en 69 pesetas el litro, mientras que el gasóleo C para distribución en gasolineras queda en 41,8 pesetas y el C para venta de 3.500 litros o más en 38,8 pesetas, bajando ambos 0,2 pesetas el litro.

Estos precios entrarán en vigor a las cero horas del próximo día 23 de abril, con lo que, según informaron fuentes oficiales, el sistema de aplicación de precios en los carburantes, por el momento, no queda modificado, y seguirá revisándose cada catorce días como hasta el momento.

La Bolsa de Madrid

El índice de la Bolsa de Madrid, a las 12,00 horas, ha subido un 1,58 y queda fijado en 284,26, según informa Efe.

Las diferencias por grupos de valores que aún continúan dentro del mercado tradicional son las siguientes:

Grupo de petróleos, Campsa repitió cambio.

En metálicas básicas, Fyesa repite cambio.

En materiales de construcción y cementeras, Asland-Cataluña baja 3, Unicementera sube 15, Rocalla, Cementos Cosmos y Corporación Ucem repiten cambios.

En automóviles, Fasa sube 5, y Santana repite cambio.

En material de transporte, Caf repite cambio.

En químicas, Nicas repite cambio, Faes baja 40, Hidronitro sube 5,50 y Sefanitro, 1.

En construcción de maquinaria, Tycsa y Elecnor bajan 20, Cesel e Interclisa suben 10 e Ib-Mey sube 2. Ibérica del Frío baja 2 y repiten cambios Cobra y Radiotónica.

En alimentación, Bodegas y Bebidas, Elosúa, Pascual y Garavilla repiten cambios, con bajas de 3 en Avidesa y de 1 en Cervecera.

En papeleras, Kanguros y Papelería Navarra repiten cambios y Unipapel sube 20.

En comercio, Tabacos de Filipinas, sube 5.

En autopistas, Estacionamientos Subterráneos sube 2. Iberpistas, 1,50 y Saba 6.

En seguros, Hércules Hispano hizo posición de papel a 1.165.

En inmobiliarias repiten cambios Invermapfre y Encinar, y Eurobuilding baja 40, Inmolevante baja 2.

En el grupo de bancos, Bankoa y Mapfre serie C, repiten cambio y Comercial Español baja 50.—Efe



La madre de Coro Villamudria es sujeta por familiares durante los funerales por su hija

Telefoto Efe

EN POCAS LINEAS

Dos empleados de la compañía Hidroeléctrica del Cantábrico resultaron heridos y con quemaduras de diversa consideración tras la explosión registrada esta mañana en la subestación de energía de Pumarín, informaron fuentes de la compañía eléctrica. Tras el accidente, los dos trabajadores de Hidroeléctrica fueron trasladados en un principio hasta el Hospital de Cabueñes, en Gijón, desde donde uno de ellos, Alfonso González Fonseca, de 62 años, fue trasladado en helicóptero al Centro de Grandes Quemados del Hospital de la Paz en Madrid al registrar quemaduras en el 90 por ciento de su cuerpo. El otro operario herido, Ricardo Arias Yagüe, de 37 años, presenta quemaduras en el 30 por ciento de su cuerpo por lo que ha sido trasladado al hospital Covadonga, en Oviedo.

Los reclusos de la banda terrorista ETA encarcelados en la prisión de máxima seguridad de Herrera de la Mancha comenzaron ayer una huelga de hambre en solidaridad con los presos del Módulo 1 (primer grado), considerados como muy peligrosos, según confirmaron fuentes del Gobierno Civil de Ciudad Real.

Los diestros Pedro Moya "Niño de la Capea" y Emilio Muñoz, heridos gravemente en la feria de abril, evolucionan favorablemente dentro del estado grave de ambos, según se desprende de los partes médicos facilitados a mediodía de ayer por el cirujano jefe de La Maestranza que les atiende, Ramón Vila.

Alerta en la Marina Mercante ante la posible llegada a España del petróleo del "Haven"

Madrid.-- La Marina Mercante española ha activado en situación de "alerta" el Plan Nacional de Salvamento Marítimo y Lucha contra la Contaminación, ante la eventualidad de que el crudo vertido por el buque "Haven" frente a las costas italianas se desplace hacia el Oeste y pueda llegar a España.

El superpetrolero chipriota se incendió el pasado día 11 frente a Génova, y se hundió a los tres días con 120.000 toneladas de crudo en sus tanques, después de verter al mar unas 15.000 toneladas.

El subdirector general adjunto de Seguridad Marítima y Contaminación de la Dirección General de la Marina Mercante, José Álvarez, informó ayer que aunque no hay ningún riesgo de que el petróleo llegue a las costas españolas, están en situación de "alerta" para actuar inmediatamente si hubiera algún desplazamiento del crudo vertido en el Mediterráneo.

El Plan Nacional de Salvamento Marítimo dispone de ocho remolcadores de altura preparados para luchar contra la contaminación en el mar, en Bilbao, Gijón, La Coruña, Vigo, Algeciras, Málaga, Barcelona y Las Palmas, y cuatro de limpieza en Barcelona, Valencia, Algeciras y Las Palmas.

Dos de estos remolcadores de altura, "Cataluña", en Barcelona y "Golfo de Vizcaya" en Bilbao,

fueron ofrecidos a Italia para las operaciones de limpieza, pero de momento continúan en sus bases.

Italia y Francia luchan actualmente codo con codo para intentar frenar el avance de la gran mancha de petróleo, que se ha vuelto más denso y en algunos puntos incluso se ha solidificado. La aspersión del crudo resulta difícil ya que la mayor parte de la mancha parece como "mousse de chocolate", afirmaron las autoridades marítimas francesas de la región.

A la zona del accidente llegó también ayer martes una plataforma marítima de la sociedad italiana "Saipem" para recuperar el crudo de los depósitos del "Haven", y que hasta ahora ha rescatado 4.000 toneladas de petróleo que se van introduciendo en tanques.-- Efe

BONO LOTO

Las combinaciones ganadoras de la Bonoloto, de la Lotería Primitiva, correspondientes a esta semana son las siguientes:

Domingo: 11-14-16-24-26-38. Número complementario: 30.

Lunes: 6-13-24-31-36-48. Número complementario: 23.

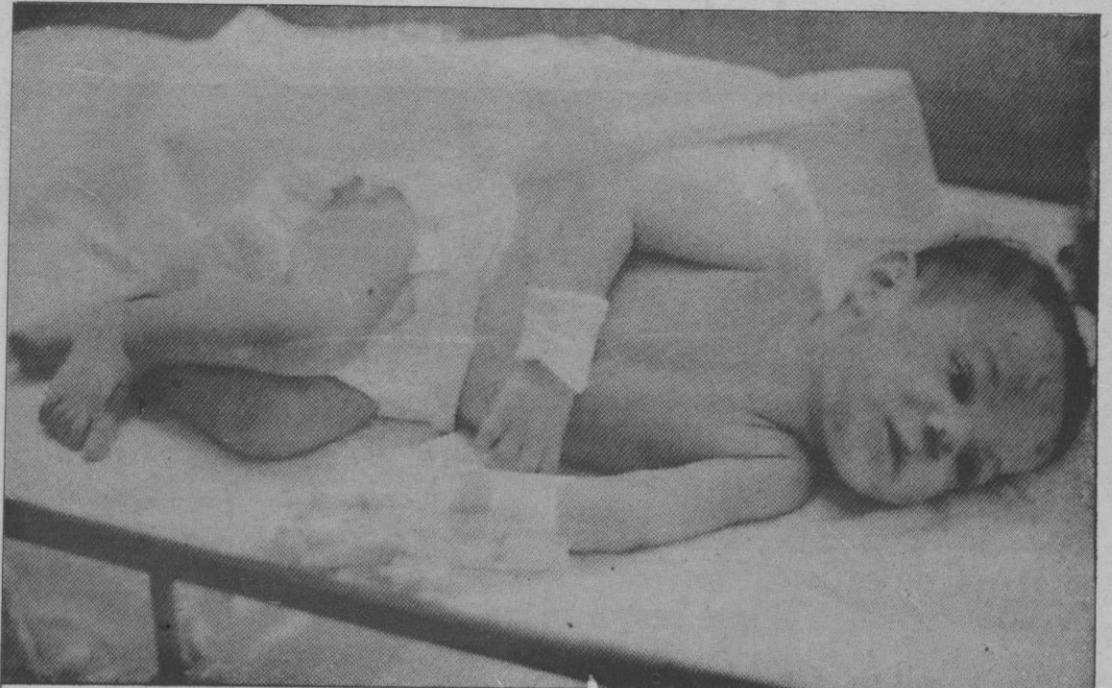
Martes: 2-8-12-24-41-47. Número complementario: 26.

Miércoles: 1-19-24-35-44 y 47.

Número complementario: 23

Es el menor de cinco hermanos maltratados por la madre

Identificado el niño abandonado ayer en un portal de Alicante



El pequeño Rubén en su cuna del hospital donde está siendo alimentado y curado de las heridas producidas por los malos tratos

Telefóno Efe

Alicante.-- Rubén Cereceda Flores, de 1 año y 11 días de edad, es el niño que en la madrugada de ayer fue abandonado por una mujer en un portal de la playa de San Juan, en Alicante, según ha averiguado la Policía tras veinticuatro horas de investigaciones. Se sabe que el niño es el menor de cinco hermanos, a los que la madre maltrataba frecuentemente, por lo que los dos mayores se encontraban ya en un centro de acogida de menores de Alicante.

Alrededor de la una de la madrugada de ayer, el conserje de la urbanización "Club del Mar", en San Juan, advirtió cómo una mujer abandonaba un bulto y se daba a la fuga, y aunque el empleado trató de retenerla, aquélla consiguió huir.

Al acercarse al bulto abandonado, el portero vio que se trataba de la canastilla de un carrito infantil, y que en el interior había un niño de corta edad con la cara desfigurada por heridas, por lo que le introdujo bajo cubierto y avisó a la Policía.

El pequeño fue trasladado a la sección maternal del hospital del Servicio Valenciano de Salud, donde se le apreció, además de hematomas y heridas, un total abandono y desnutrición, por lo que se procedió a alimentarlo al tiempo que se curaba las lesiones.

RECUPERACION

Según ha declarado esta mañana el jefe de Pediatría del centro, el pequeño Rubén evoluciona favorablemente de las heridas y ayer ya comenzó a comer. Se considera que las lesiones externas no dejarán secuelas, y se espera el resultado de diversas analíticas para precisar su estado interno, aunque la apariencia es de que se recupera con nor-

malidad, debiendo permanecer unas dos semanas en el hospital.

La Policía, mientras tanto, inició una investigación que a primeras horas de hoy ha dado resultado definitivo al identificarse al pequeño y a toda su familia, aunque no se ha localizado a la madre, a la que se supone trasladada a Madrid, donde continúan las averiguaciones.

El niño abandonado y recogido es Rubén Cereceda Flores, nacido el 6 de marzo de 1990, hijo de María Angeles Cereceda Flores, que tiene su residencia en una urbanización próxima al lugar donde abandonó a su hijo menor. Esta mujer tiene cuatro hijos más, de 16, 13, 8 y 2 años de edad, a los que según las gestiones practicadas maltrataba frecuentemente.

Los dos mayores, debido a estos tratos, se encuentran en un centro de acogida de menores en Alicante, y ayer por la tarde fueron llevados por la Policía al hospital para la identificación del menor. Los otros dos, de 8 y 2 años, se cree puede llevarlos la madre consigo.

Las informaciones no han precisado cuál era la actividad de esta mujer, ni de qué vivía la familia, y solamente se indica que se teme que la madre haya marchado hacia Madrid, donde ahora se le busca.

UPA apoya el mayor cupo de remolacha concedido a ACOR

En julio de 1990 la Unión de Pequeños Agricultores (UPA-U.G.T.) se opuso al Acuerdo Interprofesional en el sector remolachero, entre otras razones porque por primera vez contemplaba mecanismos que podían provocar la pérdida de los derechos históricos de los cultivadores de remolacha, lo que otorgaba a la fusión industrial, que entonces se estaba gestando, un instrumento eficaz en manos de las grandes azucareras, de cara a acometer la reestructuración de la industria, sin tener que reparar en los intereses de los productores de remolacha.

En UPA, lógicamente, no ha causado extrañeza la actitud de la Confederación Remolachera (integrada en ASAJA), opiniéndose a la concesión de incremento de 12.500 Toneladas de azúcar en la cuota de la cooperativa ACOR. Siendo cierto que podría perjudicar "algunos intereses", no supone ni menoscabo ni agresión a los derechos de los cultivadores de remolacha.

UPA muestra su satisfacción por el adecuado uso que el Estado ha realizado de la potestad que le otorga la reglamentación comunitaria en el reparto y modificación de las cuotas a las empresas azucareras, al haberlo hecho con un mayor carácter social.

UPA rechaza y se opone, a aquellos que mostrándose generosos con grandes grupos industriales, ahora se muestran tan beligerantes contra una de las principales asociaciones de economía social del sector agrario español, ACOR, de la que cabe destacar:

- Es la única asociación cooperativa en el sector azucarero.
- Tiene más de 10.000 socios productores de remolacha.
- Los socios de ACOR son los remolacheros españoles que más cobran por Tonelada de remolacha, superando en más de un 30 por ciento a la Tonelada vendida a otras industrias no cooperativas.

UPA quiere mostrar y pedir a todos los pequeños y medianos agricultores que cultivan remolacha, el apoyo a la cooperativa azucarera ACOR, que sin duda es un ejemplo a extender en la asociación económica y vertebrada del sector agrario.



TELEFOTO EFE

FUERA CHIRINGUITOS DE LA BARCELONETA.-- El Ministerio de Obras Públicas y Transportes derribó ayer los primeros seis chiringuitos ilegales situados en el barrio barcelonés de la Barceloneta. La Audiencia Nacional sólo ha permitido que seis locales, de los 18 restaurantes que hay en la zona, no sean demolidos cautelarmente, al poseer una concesión administrativa ministerial para estar situados en la playa. Mientras las máquinas acababan con las terrazas de estos chiringuitos, algunos propietarios intentaban salvar algunas mesas, sillas, neveras y otros enseres.

Durante su visita a Japón

Gorbachov advierte de las pérdidas que supondría el fracaso de la perestroika



Gorbachov y Akhito pasean por el Palacio Imperial japonés; tras ellos, sus respectivas esposas

Telefoto Efe

Tokio.-- El presidente soviético, Mijail Gorbachov, exhortó hoy a la comunidad internacional a ayudar inmediatamente a la "perestroika" y advirtió de las grandes pérdidas que provocaría su fracaso.

En la segunda ronda de negociaciones en Tokio con el primer ministro japonés, Toshiki Kaifu, Gorbachov analizó la difícil situación interna de la URSS y dijo que si fracasan ahora todos los esfuerzos que hace la comunidad internacional para asistir a la "perestroika" (reestructuración), estos producirán efectos contrarios, dijo en rueda de prensa el portavoz del Kremlin, Vitaly Ignatenko.

Las dos delegaciones abordaron

hoy la discusión de las relaciones Este-Oeste y Norte-Sur, la situación en Oriente Medio, las perspectivas de paz y prosperidad en la zona del Pacífico asiático, la situación de la península de Corea y la cuestión de Camboya, dijo Ignatenko.

Gorbachov señaló a Kaifu que en las relaciones Norte-Sur, se ha acumulado una "seria masa explosiva" más peligrosa que las armas nucleares, a la que la comunidad internacional debe prestar más atención, y destacó la responsabilidad que tienen los siete países más industrializados de "prestar mayor atención" a los rezagados en su desarrollo.

El presidente soviético insistió,

según su portavoz, en que los principios de la "perestroika", tanto para la política interior como exterior, se fundamentan en la "libertad de elección y en el equilibrio de intereses", y que éstos también se aplican a las relaciones bilaterales con Japón.

Según fuentes oficiales japonesas, Kaifu mostró su preocupación ante el presidente soviético por el traslado de tropas y armamento a los Urales, frontera natural entre Europa y Asia.

60 heridos en un incendio en el Metro de Zurich

Zurich (Suiza).— Sesenta heridos continúan hoy ingresados en diversos hospitales de Zurich tras el incendio que se declaró en una locomotora y dos vagones de un tren subterráneo de esta ciudad suiza.

El accidente, ocurrido apenas once meses después de la inauguración de los 380 kilómetros de la red urbana de la ciudad de Zurich, es el más grave de los que se han produ-

cido en los ferrocarriles helvéticos.

El rescate de las víctimas por los bomberos fue difícil debido al espeso humo concentrado en el túnel donde quedó inmovilizado el tren cuando se produjo el suceso. Los heridos sufren quemaduras e intoxicación por el humo acumulado en el túnel, por el que se trasladaron a pie hasta la próxima estación.— Efe.

Detenidos seis ex agentes de la Seguridad polaca

Varsovia.— Seis ex agentes de la Seguridad (SB) de la provincia de Torun, al norte de Varsovia, fueron detenidos en relación con la serie de secuestros de actividades de Solidaridad que tuvo lugar en dicha región en 1984, informa hoy el diario "Gaceta Wyborcza".

Uno de los casos más graves se produjo el primero de marzo de 1984, cuando la Policía política secuestró en la ciudad de Torun a

cuatro personas que formaban parte de las estructuras clandestinas del sindicato Solidaridad, entonces ilegal, y las sometió a largos interrogatorios durante los que fueron golpeadas y amenazadas de muerte.

La Policía de Torun efectuó los secuestros para conseguir información sobre las imprentas y emisoras de radio clandestinas, y obligar a los activistas sindicales descubiertos a trabajar como confidentes.— Efe.

Liberado en Italia un médico secuestrado hace cuatro meses

Reggio Calabria (Italia).— La Policía italiana liberó hoy a Agostino De Pascale, médico de 34 años que fue secuestrado hace casi cuatro meses en Locri (Calabria).

De Pascale, secuestrado el 21 de diciembre de 1990 cuando realizaba una guardia médica en el ambulatorio de la localidad de Benestare, fue hallado por la Policía en el interior de una tienda de campaña cubierta con arbustos y matorrales, en el Monte Selaro, en una zona sólo accesible a pie o en helicóptero.

En el momento de la liberación, el médico se hallaba encadenado por el cuello a la raíz de un árbol, precisaron fuentes policiales.

Según informaciones no confirmadas oficialmente, el padre de la novia del secuestrado puede haber pagado un rescate de 700 millones de liras (unos 585.000 dólares). La novia de Agostino de Pascale es hija de un importante empresario calabrés que ha conseguido escapar a dos intentos de secuestro y que ha sufrido numerosas llamadas de extorsión.

100.000 personas se manifiestan contra el paro en la ex RDA ante la Puerta de Brandenburgo

Berlín.-- Alrededor de 100.000 personas se manifiestan hoy en la Puerta de Brandenburgo, en Berlín,

para protestar por el deterioro social y el creciente desempleo en la ex República Democrática Alemana (RDA), informó el sindicato de la industria metalúrgica de Alemania, IG Metall.

La misma fuente señaló que fueron fletados cerca de 33 y 600 autobuses para permitir la asistencia masiva a esta manifestación que podría ser la mayor desde la caída del régimen comunista de la antigua Alemania Oriental.

El sindicato metalúrgico exige que políticos, empresarios y sindicalistas formen "mesas redondas" para discutir medidas para frenar el creciente desempleo. Asimismo, demandan que el saneamiento de empresas sea preferente a otras formas de reestructuración económica en la antigua RDA.

Mientras tanto, el presidente del Instituto Nacional de Empleo, Heinrich Franke, anunció que en 1991 habrá 1,2 millones de desempleados en el territorio de la desaparecida RDA. Hasta finales de marzo, el número de parados en el Este de Alemania aumentó a 808.000 personas y el de trabajadores afectados por el paro parcial a dos millones, cifras que equivalen a un índice de desempleo de 9,2 por ciento.— Efe

PANORAMICA

ITALIA: La decisión del Partido Republicano (PRI) de abandonar el flamante Gobierno italiano formado hace tres días reabre la posibilidad de elecciones anticipadas, una hipótesis que ha admitido el jefe del Estado, Francesco Cossiga. Cuando parecía que todo estaba resuelto y el primer ministro Giulio Andreotti, se disponía a pedir hoy al Parlamento el voto de confianza para el séptimo gobierno que encabeza, la decisión de los republicanos, enfurecidos por el reparto de carteras ministeriales, puede suponer la caída del Ejecutivo, que pasaría a la historia como "el Gobierno del fin de semana".

ISRAEL: El enfrentamiento entre el ministro israelí de la Vivienda, Ariel Sharon, y el titular de Asuntos Exteriores, David Levy, alcanzó su punto culminante al acusar este último a su compañero de partido de "sabotear los esfuerzos del Gobierno por promover el proceso de paz".

El Rey se dirige al Parlamento costarricense



TELEFOTO EFE

San José.-- El Rey de España, Juan Carlos I, pronunciará hoy un discurso ante la Asamblea Legislativa costarricense en la segunda jornada de estancia oficial de los Soberanos españoles en el país centroamericano. Juan Carlos y Sofía llegaron ayer a Costa Rica, procedentes de Venezuela, en la segunda etapa de una gira latinoamericana que concluirá en Nicaragua.

En su primer día de visita en este país, los Reyes recibieron a unas 700 representantes de la colonia española, con quienes conversaron animadamente, y cenaron en privado con el presidente de la República, Rafael Ángel Calderón, y su esposa, Gloria Bejarano. A su llegada a San José, Juan Carlos I destacó la estabilidad y la democracia de esta nación centroamericana, que ya visitó en 1977.

Por otro lado, los ministros de Exteriores de España y Costa Rica, Francisco Fernández Ordóñez y Bernd Niehaus, firmarán un convenio de Complementariedad Diplomática, que permitirá la representación de los intereses mutuos en los países en los que uno de los dos no tiene Embajada. Este será el único acuerdo que se firmará con ocasión de la visita de los Reyes al país centroamericano, aunque ésta coincidirá con la aprobación de un proyecto para la construcción de una carretera en el norte del país adjudicado a una empresa española por un importe de tres millones de dólares.

En la fotografía, Doña Sofía recibe un ramo de flores de manos de una niña vestida con traje típico costarricense en presencia de Don Juan Carlos, el presidente de Costa Rica y señora.— Efe

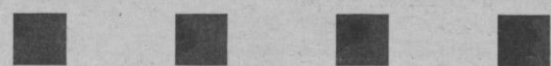


En Castilla-León,
el **Banco de Crédito Local**
abre hoy sus nuevas oficinas en
C/ San Ignacio, 9
Tels.: 34 19 88 / 17 33, Valladolid



Banco de Crédito Local.
LA NUEVA BANCA PÚBLICA

**DESDE HOY
ESTAMOS A SU DISPOSICION**



IV Marcha Madrid-Segovia, andando

¡Récord!, Antonio Llorente hizo el recorrido en catorce horas

Entre los participantes, 14 soldados de la Base Mixta



Un nutrido grupo a punto de finalizar la prueba

PEÑALOSA

La cuarta edición de la marcha Madrid-Segovia, contó con todos los alicientes necesarios que demuestran hasta dónde puede llegar la ilusión por hacer deporte y por estar cerca de él.

En la Puerta de El Sol, en Madrid, kilómetro cero, 10,30 de la noche del día 15 de abril, entre sonos de gaita y tamboril, chorizo y vino, con la presencia de cocineros como Tomás Urrialde, Ignacio, Juanjo y otros más, rodeados por

que pocos pueden con él. Caminar sobre asfalto no es nada fácil y sí muy duro.

Los organizadores, conocida ya la situación que se planteaba en años anteriores de que al llegar a los puntos de avituallamiento, donde los primeros esperaban al resto a fin de continuar unidos, lo que hacía más dificultosa aún la marcha para los que perdían el ritmo, acordaron que en esta ocasión cada cual utilizara las paradas de forma indiscri-

la Guardia Civil y la de Protección Civil, con base en Villalba. Sin ese destacado apoyo, difícil les sería a los marchadores poder realizar la prueba.

KM. 28: CASINO MADRID

Los primeros en llegar hicieron el recorrido en cuatro horas y media. Eran las 3,30 de la madrugada. Agua, isotónicos y fruta, son lo que más consumen los participantes. El grupo camina ya muy estirado. La marcha de Antonio Llorente es extraordinaria. Hay quien mantiene, por el contrario, un ritmo de marcha más lento, quizás intentando que el cansancio tarde más en llegar.

KM. 50: PUEBLO DE NAVACERRADA

Ya se han producido varios abandonos. Los vehículos de apoyo recorren una y otra vez el camino que existe entre los de cabeza y los de la cola. Son varios los kilómetros. El mayor problema ha surgido cuando los marchadores dejan atrás las farolas de la salida de Madrid. La orientación es difícil. La temperatura es baja. Hay un amago de lluvia antes de llegar al puerto. Son las siete de la mañana cuando el primero llega al ecuador del recorrido.

KM. 60: PUERTO DE NAVACERRADA

A las 8,30 de la mañana corona el puerto Antonio Llorente. Su marcha continúa siendo muy rápida y su aspecto da la sensación de no encontrarse en exceso cansado. Quique Martín y Fermín Tejero, junto con Paco Borregón, veteranos

de la marcha, siguen en un segundo "paquete" en un caminar monocorde. La subida, casi 20 kilómetros, ha sido muy dura. Hay quien llega a cima con verdaderos problemas y prefiere abandonar. Otros, pese a su estado, hacen verdaderos esfuerzos por continuar. Incluso con apoyo de otros marchadores. Comienza la bajada hacia Valsaín y San Ildefonso. Este recorrido le temen todos. Tras una dura subida el cambio de marcha que hay que hacer en la bajada, deja huella.

KM. 77: SAN ILDEFONSO

Nuevo avituallamiento a la altura del campo de fútbol de El Hospital. Las fuerzas de todos están muy justas. Los conductores de los vehículos de apoyo, animan, ayudan, colaboran... También su cansancio es grande. Han debido permanecer despiertos toda la noche y conducir de forma lenta. Maxi Fernández, Eduardo Font, Carlos Guijarro, José Luis Velasco, por citar algunos de los nombres del grupo que ha prestado una inestimable e imprescindible colaboración, reparten todo aquello que necesitan los marchadores en su larga caminata. Pocos son los que se paran. Prefieren seguir para no perder el ritmo. Las marchadoras, que al llegar a la cima de Navacerrada llevaban un considerable retraso en relación con todo el resto de los participantes, son invitadas a retirarse y subir a los vehículos. No lo aceptan de buen grado. Ellas quieren continuar.

KM. 90: TORRECABALLEROS

El firme entre La Granja y Torrecaballeros obliga a los marchadores a un esfuerzo mayor. La carretera está en mal estado. El cansancio es notable. Antonio Llorente permanece inalterable. A las 11,30 horas pasa por Torrecaballeros y emprende el camino hacia la capital para hacer un alto en el hotel Puerta Segovia, donde llega a la una de la tarde. Lleva en sus piernas 101 kilómetros y todo un récord: 14 horas, lo que representa una media de 7,5 km/hora. Extraordinario. Los siguientes llegan una hora y media más tarde. En los salones del hotel descanso. Los sillones sirven para relajarse y dormir unos minutos mientras se espera a los últimos.

FINAL: PLAZA MAYOR

Los cuatro kilómetros que separan el Puerta Segovia de la Plaza Mayor son la "puntilla" final. 45 minutos tardan en su recorrido. Acompaña la música de la tierra. Un amplio número de personas les reciben y les siguen a su paso por la calle Real. A la Plaza llega un grupo de 15 marchadores. Los otros, hasta



J. M. HEREDERO

Antonio Llorente

27, lo hicieron en vehículos. A la salida del hotel las asistencias de Cruz Roja, han de atender un desvanecimiento.

En La Concepción, bajo los soportales, se ha preparado para los caminantes un refrigerio. La odisea ha concluido. La Policía Municipal coordina el aparcamiento de los vehículos de la organización. Poco a poco los marchadores van desapareciendo. Hay que descansar. A las diez de la noche se sirve para todos ellos una cena en el Puerta Segovia.

El grupo de soldados de la Base Mixta, 14 en total, ha realizado la marcha con una integración plena en la misma, "cansados pero felices de haber terminado el recorrido", nos comentaba uno de sus componentes al final. También tomaron parte el capitán Umbria, teniente De Andrés, y alférez, Emilio Ignacio, que en su condición de licenciado en Medicina colaboró en gran forma con la organización. Los propios organizadores de la prueba nos decían que era necesario destacar la excelente predisposición de ayuda que encontraron en los mandos de la Base Mixta, que pusieron a su disposición todo aquello que pudieran necesitar durante la marcha. Importante el detalle.

J.M.ª



Momento de la llegada

PEÑALOSA

norteafricanos (de los que tanto proliferan por Madrid), un amplio grupo de segovianos, entre los que se encontraban 49 marchadores de los 52 que se habían inscrito para tomar parte en la IV edición de la citada marcha.

A las once de la noche se daba la salida, Sol, Preciados, Puerta de Hierro, carretera de La Coruña... Comienza la dureza de un recorrido

minada.

El apoyo "logístico" de los marchadores estaba al completo. Seis vehículos, una ambulancia de Cruz Roja y otro del Centro de Mantenimiento de Sistemas Acorazados (Base Mixta), estuvieron de forma permanente a lo largo de todo el camino. A ello hay que unir la vigilancia llevada a efecto por vehículos de la Agrupación de Tráfico de



J. M.ª HEREDERO

Santiago Llorente atiende a uno de los participantes



PEÑALOSA

Hay más muestras de alegría que de cansancio

PROTAGONISTAS PROTAGONISTAS PROTAGONISTAS

Al término de la prueba recogimos las opiniones de aquellos que más cerca la habían vivido. Son testimonios que reflejan cómo es por dentro la marcha Madrid-Segovia:

rrecaballeros. El ascenso y la bajada del puerto habían sido muy duros y comenzaban a notar la falta de fuerzas. Hubo quien, pese a las grandes ampollas, han conseguido llegar.

Hay muchos momentos en los que estás más pendiente de otras cosas que de ingerir alimentos. A mí me preocupó, cuando se terminó la iluminación de la carretera, el no ver por dónde caminaba. No sabía si iba por la carretera dirección Segovia o Avila.

que no ha sido así, pero también pienso que pueden llevar razón. Yo también he tenido un momento en el que necesitaba agua, se lo pedí a uno de los vehículos; éste no tenía, se fue a buscarla y aún la estoy esperando. Pero yo esto no se lo puedo tener en cuenta. Yo quiero que ellas piensen que en ningún momento se las ha discriminado. Pero es que, debido a la marcha, la prueba se nos salía de los límites de tiempo y al ver que tenían problemas se las animó a montar en el coche. De seguir a ese ritmo habrían llegado a Segovia a las 9 de la noche.

1.ª Regional Ordinaria

Sepúlveda, 6; G-5 Centro, 0

J. E.

C. P. SEPULVEDA: Luis Miguel, Isidro, Rafa, Julito, José Pachús, Patricio, Benito, Tuco, Vicente, Perico.

Sustituciones: Juan por Patricio y Tito por José.

G--5 CENTRO: David, Alfonso, Juan, Enrique, Gregorio, Calle, Luis Alberto, Vicente, Luis Miguel, González, Lara.

Sustituciones: Oscar por Alfonso y Rubén por González.

ARBITRO: D. José A. Torquemada. Bien. Amonestó a Pachús del C. P. Sepúlveda por dirigirse a él.

Abundancia de goles en un partido que no fue lo brillante que indica el marcador.

El primer tiempo fue bueno, en el que Sepúlveda sacó fruto de sus ocasiones, como consecuencia de su claro dominio. A los treinta minutos Perico marcó un bello gol de cabeza al rematar un balón servido desde la banda por Patricio. Cuando faltaban tres minutos para finalizar el primer tiempo, Enrique marca en propia puerta al desviar un tiro de Perico. Con 2-0 se llega al descanso.

El segundo tiempo bajó mucho de juego. El partido se volvió soso, sin que ninguno de los dos equipos hiciera algo por evitarlo. En el minuto 28 Pachús con un gran disparo al borde del área marcaba el 3-0. Anteriormente Patricio había estrellado un balón en el larguero. Los últimos cinco minutos fueron los más emocionantes de este período, consiguiéndose los tres goles restantes, por medio de Pachús, en el minuto 41 y Perico en el minuto 43 y 44.

Cantalejo, 2; Coca, 1

A. GONZALEZ

CANTALEJO: César, J. Félix, Tomás, Maxi, Félix, Justo, César, Manolo, Carlos, Manrique y Alberto. Orejana entró por Alberto y Guillermo por Manrique.

COCA: Juan C., Oscar, Isidoro, Aceves, Fernando, Rebollo, Martín, Javier, Miguel, Herminio y Jesús. Angel entró por Jesús.

ARBITRO: Godofredo de Grado Mate. Mal.

GOLES

0-1, min. 1. Rebollo.
1-1, min. 30. José Félix.
2-1, min. 60. Tomás.

Partido jugado con mucha fuerza por ambos equipos, con victoria final del Cantalejo.

El Coca se adelantó en el marcador en el primer minuto de partido, lo que hizo que jugara con más tranquilidad, imponiéndose al Cantalejo hasta que los locales conseguían el gol del empate, con el que su juego mejoró. En el minuto 15 del segundo tiempo el Cantalejo conseguía adelantarse en el marcador y fue entonces cuando el equipo visitante se lanzó en busca del empate, creando varias ocasiones que fueron neutralizadas por la buena actuación del portero local en los minutos finales.

El Cantalejo también dispuso de varias ocasiones de gol jugando al contraataque y en alguna de ellas pudo sentenciar el partido.

José Luis Velasco



PEÑALOSA

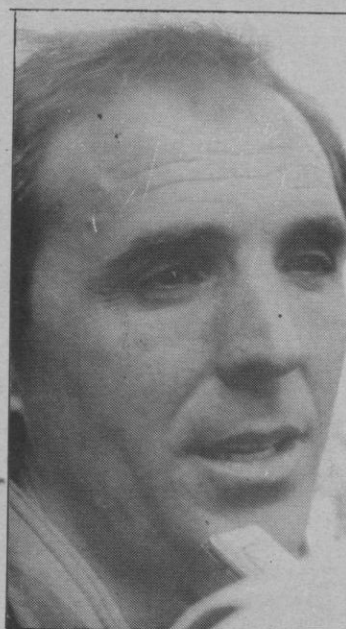
-- Has seguido la marcha al volante de un vehículo, ¿qué destacarías de los 105 kilómetros?

-- Desde el comienzo de la marcha cada uno de los participantes marchó a su aire. Así las distancias pronto comenzaron a notarse. Hubo quien implantó un ritmo muy fuerte que si el resto le quiere seguir seguramente no habrían llegado tantos. Antonio Llorente ha estado muy cerca de los ocho kilómetros por hora. Hubo momentos en los que las distancias entre el primero y los últimos fueron de 26 kilómetros. La subida al puerto era muy dura y comenzaron a retirarse. El frío y la niebla también se dejaron notar.

-- ¿Cómo es la marcha para vosotros, los que estáis pendientes de los protagonistas?

-- Es obvio que cansa mucho, porque no se duerme en toda la noche. Ten en cuenta, además, que los vehículos de la organización habrán recorrido más de trescientos kilómetros, en su constante ir y venir entre los grupos. Donde yo he visto peor a todos los marchadores ha sido en el tramo La Granja-To-

Antonio Llorente



PEÑALOSA

-- Todos coinciden en que has realizado un recorrido extraordinario. ¿Ha resultado fácil para ti?

-- Yo he llegado el primero, pero no puedo decir que el recorrido no haya sido duro. Lo es y mucho. Lo que pasa es que yo, que me gusta mucho la caza, estoy entrenado en campo a través, aunque nunca había llegado a recorrer cien kilómetros.

-- ¿Dónde te has sentido peor?

-- Bajando el puerto. Ha sido extraordinariamente duro. El subir no fue tan malo, pero al bajar, porque cargas sobre las piernas el peso de todo el cuerpo, lo pasas fatal.

-- A lo largo de catorce horas andando, sin hablar con nadie, ¿en qué se piensa?

-- Por mi mente sólo ha pasado una idea: que no iba a poder llegar. Es algo que me acompañó en todo el recorrido. El hecho de que recorras un kilómetro, y otro, hasta llegar a cien, es algo que no te crees.

-- ¿Qué has tomado para reponer energías?

-- He tomado sobre todo mucha fruta y frutos secos. Bebida también, pero no en mucha cantidad.

-- ¿Hay que tener una preparación especial para llevar a efecto esta marcha?

-- Es necesario un mínimo de preparación. No conformarse con bajar andando hasta la Fuencisla. Ese entrenamiento es muy pobre. Para hacer 105 kilómetros hay que tener un hábito.

-- ¿Tenías la idea de que el recorrido podías hacerle en ese tiempo de 14 horas?

-- Más o menos, sí. Soy primo de Santiago Llorente. Le comenté antes de la prueba que podía sacar una media de 10 kilómetros, y me dijo que era muy fuerte. Pero a mí me gusta andar siempre de prisa.

Francisco Borregón



PEÑALOSA

-- Cuarta prueba y cuarta participación. ¿Son menores ya las dificultades?

-- Yo creo que de fácil no tiene nada. Ni la primera edición ni la cuarta que ahora termina. Han sido también más kilómetros y la "propina" entre La Granja y Torrecaballeros, con una carretera infernal, lo ha puesto aún peor. El sistema que hemos impuesto a la salida de no esperar a nadie creo que ha sido mejor para todos.

-- Los problemas pueden estar en cómo admitir el cada vez mayor número de personas que quieren participar.

-- Sí que va a ser un problema. Porque esta situación conlleva el contar con más vehículos de avituallamiento, con el fin de que cada uno de ellos se dedique a su grupo y puede que los problemas a partir de ahí se puedan superar y ampliar el número de participantes. Eso sí, puede que haya que buscar otras personas para la organización, ya que se sale de nuestros límites.

-- Se nos ha comentado que las que no estaban nada de acuerdo con la decisión de la organización de retirarlas de la prueba, eran las mujeres.

-- Ellas dicen que no han tenido una asistencia adecuada. Yo creo

Maximiliano Fernández



J. M. HEREDERO

-- ¿Cómo ha sido para ti esta experiencia, vivida desde la cabina de un coche?

-- Sin duda una de las más curiosas que he vivido, donde he podido sentir una sensación de camaradería y amistad importante. Todos los que han participado lo han hecho con un gran esfuerzo y por nada. Estimo que ello tiene una gran importancia. La noche, sobre todo cuando salimos de la autopista, se hizo larguísima. Creo que la mayor necesidad que yo vi en los participantes era su deseo unánime de que pronto amaneciera. El reto personal que supone el superar una prueba de estas características es merecedor de aplauso. Aquí se ve que el deporte es bonito, porque es deporte. Sin más.

-- ¿Qué han pedido más los marchadores a la hora de recuperar energías?

-- El agua y los isotónicos. Han sido 20 cajas de botellines de agua y 18 de Isostar. También fruta. Plátanos y peras, los que más aceptación han tenido, al igual que los frutos secos.

J.M.ª

LA DELEGACION PROVINCIAL DE NATACION EN COLABORACION CON LA EXCMA. DIPUTACION PROVINCIAL

COMUNICA: Que por motivos ajenos a la organización, todo lo comunicado anteriormente sobre el curso de **MONITORES DE NATACION** queda invalidado.

Por lo que los **NUEVOS DIAS DE INSCRIPCION** serán:

Del día 18 al 26 de abril, excepto festivos.

HORARIO: de 19 a 21 horas.

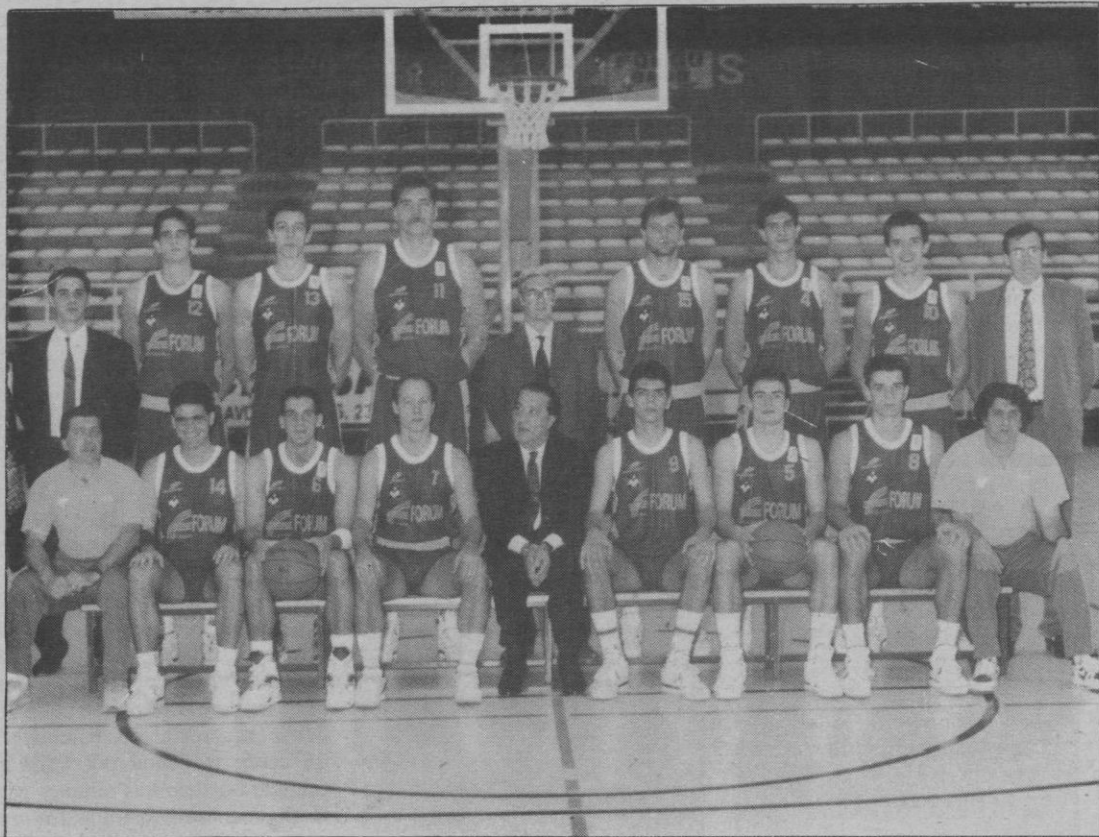
LUGAR: Exclusivamente en la Delegación de Natación, sito en la Avda. Padre Claret n.º 12.

EL NUMERO DE PLAZAS PARA EL CURSO ES LIMITADO POR LO QUE EL ORDEN DE INSCRIPCION SERA PREFERENTE

Sólo se aceptará dos inscripciones por persona.

COSAS PARA CONTAR

UNAMI: Fin a la competición territorial ▶ Otra victoria de Jesuitinas M. Tovar ▶ Mañana, a las 6: Fórum-Elosúa, en Teodosio ▶ Ya hay finalistas en el I Campeonato Provincial de Mus



Fórum, una gran plantilla

BALONCESTO

FINAL EN JUVENILES

Con los dos encuentros jugados en la pasada semana por UNAMI, concluyó la competición territorial juvenil, en la que se proclamó vencedor el COLEGIO LEONES.

De los dos partidos jugados por UNAMI, ofrecemos los siguientes datos:

UNAMI, 69;
COLEGIO LEONES, 102

ANOTADORES:

UNAMI: Richar 7, Goyo 4, Alvaro 3, Javi 20, Jaime 25, Sanmi 4, David 6, Raúl y Carlos.

C. LEONES: Martínez 12, García 8, Ricardo 19, Otero 18, Vázquez 19, Rodríguez 2, Moragón 9, Muñoz 9 y Solaquero 4.

ARBITROS: Cuadrado y La fuente.

El triunfo totalmente lógico. El equipo leonés, que representa a España en el Campeonato del Mundo juvenil, dejó clara su diferencia. Se marchó de 25 puntos y no perdió la misma en los 40 minutos. Todo un gran conjunto, frente al que UNAMI hizo lo que pudo. Más en la segunda que en la primera mitad.

MARISTAS BURGOS, 83;
UNAMI, 69

JUGARON:

MARISTAS: Martínez 10, Pérez 15, Moreno 13, Guerrero 6, León 9, Andrés 10, Tomás 4, Lorente 6 y González 10.

UNAMI: Richard 2, Raúl 2, Javi 5, Jaime 45, Goyo y Alvaro 4.

ARBITRO: Yáñez. No acudió el otro colegiado.

No fue malo el encuentro que jugó el equipo segoviano que perdía de cinco puntos al término de la primera mitad y que consiguió un parcial de 20-28 en la segunda, en el minuto 16. La posterior presión de Maristas y el lógico cansancio en los jugadores que dirige CUCA, les dieron el triunfo a los locales. Jaime, extraordinario. Terminó así una gran temporada.

SEGUNDA FEMENINA

NAVEGA SALAMANCA, 42;
JESUITINAS M. TOVAR, 64

ANOTADORAS:

NAVEGA: Hernando 4, Montes 3, Flores 9, Hernández 6, Cuadrado 2, Díaz 2, Rodríguez 11, Rey, Martín 2 y María 2.

JESUITINAS: Isabel de la Flor 8, Noemi, Ana I. 8, Marisa 14, Mirian 15, Sonia 3, María Paz 4, Isabel García 9 y Cristina.

ARBITROS: Sánchez y Merchán.

El flojo porcentaje de lanzamientos libres convertidos por parte de las jugadoras del equipo segoviano, hizo que el encuentro fuera más competido y que la primera mitad terminara con un exiguo 25-26. Sólo nueve puntos de 25 lanzamientos demuestran la escasa efectividad.

Los comienzos de la segunda mitad fueron buenos y a falta de nueve minutos para el final el marcador señalaba empate a 35. El entrenador de JESUITINAS toma la decisión de cambiar en bloque a las cinco jugadoras que tenía en cancha. Las que entraron del banquillo consiguieron un parcial de 4-17 y dieron el triunfo a su equipo.

MAÑANA: FORUM-ELOSUA

Mañana, 6 de la tarde, en TEODOSIO, se juega el encuentro amistoso entre FORUM, de Valladolid y ELOSUA, de León. Ambos integrantes de la liga ACB. Ambos conjuntos de nuestra comunidad se encuentran en un buen momento. ELOSUA, tras vencer en su particular play-off a Caja Bilbao, consiguió mantener la categoría en la división de honor, mientras que FORUM, contra todo pronóstico, pero confirmando la gran plantilla de jugadores que tiene, ha conseguido poner en muchos aprietos al todopoderoso BARCELONA. Juan Carlos Real, jefe de prensa del conjunto vallisoletano, nos ha hecho llegar información sobre el club, que desplazará a toda su plantilla de grandes jugadores. Todos esperamos poder presenciar un gran encuentro. Los niños, partici-

pantes en los juegos escolares, tendrán libre acceso al recinto con la presentación de su licencia de jugador.

PRIMER CAMPEONATO PROVINCIAL DE MUS

Como hemos venido informando, se está disputando en nuestra capital y provincia el I Campeonato de Mus, que ha organizado la Hermandad de Donantes de Sangre de la Seguridad Social. En la zona de la capital ya se han proclamado parejas vencedoras, distribuidas por los barrios. En Santa Eulalia: Santiago de Pablos-Antonio García; David Sombria-Andrés Izquierdo. Nueva Segovia: Félix Martín-Miguel Angel Rojo; Plaza Mayor: Antonio Herranz-Jesús de la Fuente. De los barrios de Puente de Hierro, Santa Teresa, el Cristo, San Frutos y El Carmen, estos son los ganadores: Jesús García-Aurelio López; Antonio Aparicio-Gómez Merinero; Luis Tardón-Jesús Antón.

Faltan por conocer aún los ganadores en las distintas zonas de la provincia, que conformarán el cuadro final.

J. M.ª

TELEGRAMAS DEPORTIVOS

FUTBOL: La selección española sub-21 derrotó a Rumania por 1-0 en el encuentro amistoso disputado ayer en Badajoz. Merino fue el autor del tanto español.

La deuda acumulada de los clubes de fútbol españoles hasta el 30 de junio del pasado año superó los treinta y seis mil millones de pesetas, según informó el Gobierno a una pregunta parlamentaria del diputado del Grupo Popular Angel Mario Carreño.

AJEDREZ: El soviético Eugeny Vladimirov y el ex campeón del mundo Boris Spassky hicieron tablas en la partida disputada anoche y considerada como la más trascendental para decidir el campeón del V Trofeo de Ajedrez "Universidad de Salamanca". La clasificación la en-

BALONCESTO

Barcelona-Pop'84

final de la Copa de Europa

Barcelona y Pop'84 disputarán la final de la Copa de Europa al derrotar en semifinales al Maccabi de Tel Aviv y al Scavolini de Pesaro, respectivamente, repitiéndose la final del año pasado en Zaragoza, en la que se impusieron los yugoslavos.

BARCELONA, 101;
MACCABI, 67

En el primer partido, el Barcelona arrolló al Maccabi de Tel Aviv por 101-67, en una excelente actuación de todo el conjunto, pero sobre todo de José Montero y Steve Trumbo, que desabolló por completo al Maccabi en la segunda parte del partido, después de haberse ido al descanso con 12 puntos de ventaja (50-38). Al final, esa diferencia se incrementaría hasta llegar a ese 101-67 que da plena constancia de lo ocurrido en la cancha de juego.

A pesar de la contundencia del resultado, los nervios y la presión hicieron mella en los catalanes en los primeros 12 minutos de partido. Pero a partir de ahí, con Montero en pista en lugar de Epi, el Barcelona despertó y se hizo dueño de la situación

llegando al descanso con una ventaja de 12 puntos (50-38).

La segunda mitad fue sólo de color azulgrana terminando con un marcador escandaloso y con los catalanes jugando al final como en su casa, sin apenas oposición de un rival que había dicho adiós a la Copa de Europa.

POP'84, 93; SCAVOLINI, 87

El Pop'84, antigua Jugoplastika, se impuso en la segunda semifinal al Scavolini de Pesaro por 93-87 con más problemas de los esperados.

El conjunto italiano se puso por delante en el marcador nada más iniciarse el partido y mantuvo la ventaja hasta el final de la primera parte, que terminó con 41-45.

En la segunda, el Pop'84 se metió más en el partido, empatando en el minuto 25 a 51 puntos. El equipo yugoslavo ya no estaría nunca por debajo en el marcador. A falta de tres minutos para el final la ventaja de los balcánicos era de ocho puntos, y aunque Zampolini consiguió dos triples en los últimos instantes, los italianos no pudieron remontar la ventaja cosechada por el Pop'84.

FUTBOL

Suárez opta por el bloque atlético ante Rumania

La selección española se enfrenta hoy en Cáceres (21.00 h. TV-2) a la de Rumania en partido amistoso, que contará con la presencia de cinco jugadores del Atlético de Madrid, dos de ellos, Solozábal y Juan Carlos, que harán su debut como internacionales absolutos, en el once inicial de Luis Suárez.

El equipo que jugará esta tarde en Cáceres estará formado por Zubizarreta, Nando, Juanito, Solozábal, Juan Carlos, Eusebio, Michel, Vizcaino, Martín Domínguez, Butragueño y Manolo. La base del equipo será el Atlético de Madrid, con una defensa compuesta por tres jugadores rojiblancos, que acompañarán en la zaga al azulgrana Nando. Junto a los dos debutantes, también estará desde el principio el osasunista Martín Domínguez, que ya ha jugado dos partidos como internacional.

En el ataque estarán Butragueño y

Manolo. El delantero rojiblanco será la auténtica atracción para los aficionados cacereños, que esperan con ansiedad ver en acción en su tierra a este jugador que se ha convertido en un ídolo en Extremadura.

EL TECNICO, CONVENCIDO DE SU DESTITUCION COMO SELECCIONADOR

Luis Suárez, seleccionador español de fútbol, se mostró convencido de que la Federación Española de Fútbol (FEF) tiene decidido destituirle, porque a su juicio, "si no fuera así, hubiera negado las informaciones aparecidas en muchos medios de comunicación que dan por hecha esta destitución".

Angel María Villar, presidente de la Federación Española, negó que la continuidad de Suárez dependa del resultado del encuentro de hoy frente a Rumania y que el técnico le haya propuesto su dimisión a cambio de cobrar las tres temporadas que le restan de contrato, cuya suma podría ascender a 110 millones de pesetas.

Suárez confesó en la rueda de prensa ofrecida en el hotel de la concentración de la selección que echa en falta una explicación personal de Angel María Villar. "Lo lógico en estas situaciones, si es que se ha tomado la decisión de prescindir de mí, es que me digan: te has equivocado por esto o por esto otro, pero entre la Federación y yo no existe ahora ninguna comunicación", explicó el seleccionador nacional.

CONDUCTOR:

Respete los pasos de cebra y las señales de los semáforos.

Es un consejo de
EL ADELANTADO DE SEGOVIA

ANUNCIOS POR PALABRAS

ALQUILERES

ALQUILO piso 180 m², muy céntrico, plaza de garaje, salón, despacho, 4 dormitorios, cocina con office, 2 baños y aseo. Teléfonos 435381 - 432812.

ALQUILO piso amueblado. Teléfono 490461.

ALQUILO local 70 m², totalmente acondicionado. Teléfono 420886.

ALQUILO local totalmente instalado, 160 m². Nueva Segovia. Teléfono 420584.

SE ALQUILA local u oficina en galería comercial calle Real. Teléfono 426563.

NAVE en Segovia. Teléfono 422719.

LOCAL acondicionado muy comercial. C/ Alférez Provisional. Teléfono 420246.

SE ALQUILA bar en funcionamiento. Carretera San Rafael, 20. Teléfono 432254.

TRASPASOS

TRASPASO bar céntrico, interesante. Teléfono 434703.

COMPRAS

COMPRAMOS monedas, billetes, sellos, postales, libros, condecoraciones, todo antiguo. Doblón. Domingo de Soto, 1. Teléfono 435109.

GANADOS

VENDO 7 yeguas, 1 de montura, abocadas, un caballo. Lucio del Amo. Teléfono 504084. Arcones.

VENDO 7 añejas avileñas. Teléfono 181271.

NOVILLAS DE BRETAÑA FRANCESA

Ven a visitarlas a Carbonero el Mayor (Segovia) Telfs. 911 / 43 31 61 - 44 15 57 - 58 02 44

VARIOS

NOVIOS, su viaje a Mallorca, Canarias, Sierramar. Patiño. Ladreda, 11. 430511 (seis líneas).

SINGER. Máquinas de coser. Electricidad Ruiz. Juan Bravo, 3. Teléfono 430397.

VEHICULOS

VEHICULOS importación. Motor Castilla-Aupisa. 20 años experiencia. Segovia-Madrid-Alemania. José Zorrilla, 109. Teléfono 422032.

IVECO, vendemos furgonetas y camiones usados procedentes de cambio, seminuevos y bien revisados. Crta. San Rafael, Km 92. Segovia.

USADOS:

RENAULT 21, pocos kms.
VOLVO 240 GL, 3 años, muy cuidado, con garantía.

J. HORCAJO. Ctra. Soria. Telfs. 432261/435361.

VENDO Citroën AX-GT, año 88, 20.000 kilómetros, azul, extras. Teléfono 437813.

COSECHADORA Clayson 1530, 4,20, buen estado. Vendo. Teléfonos 594298 - 594369

TRABAJO

SE NECESITAN dos chicos para barra, y dos mujeres para cocina. Teléfonos 8560004 y 8560014. Navacerrada.

SE NECESITAN oficiales de 1.ª electricistas, con experiencia en instalaciones y montajes eléctricos en viviendas, industrias, alumbrados, etc. Sueldo aproximado, 180.000 pesetas/mes. Teléfono 471474.

SE NECESITA camarero. Hotel Mirasierra. Teléfono 555005.

SE NECESITA dependiente y ayudante de cocina. Hamburguesería Giorgio. c/ Gobernador Fernández Jiménez, 14 (Cerramos domingos).

SE NECESITA camarero. Bingo Gimnástica Segoviana. Cafetería Damas. Teléfono 427169.

SE NECESITA ayudante de mostrador. Teléfono 434807.

CAMARERO o aprendiz comedor, 9-6, buen sueldo. Hotel Lucía. 171002.

SE NECESITA pinche de cocina. Teléfono 420012.

NECESITO dependiente para pescadería, de 16 a 19 años. Teléfono 436373.

NECESITO asistenta de 10 a 4 tarde, lunes a viernes. Teléfono 436271.

Se necesita CONDUCTOR

con carnet de 1.ª Buen sueldo

Teléfono 44 20 23 (horas oficina)

Preventiva, S.A., de Seguros,

precisa de personal para Capital y Provincia. Interesantes comisiones.

INFORMES:

Plaza de Santa Eulalia, núm. 5.

MECANICO electricista: FP2, menor 23 años, servicio militar cumplido. Presentarse personalmente en Volvo. Ctra. Soria. Teléfono 432261.

GANE 160.000 mensuales en casa, pida información Apartado 330 Córdoba.

SE NECESITA dependienta, horario comercial. Teléfono 435283.

SE PRECISAN oficiales de 1.ª y 2.ª y ayudantes de cerrajería y aluminio, sueldo a convenir. Teléfono 434397.

¡QUIERE ganar dinero desde casa!, escribanos. Informa gratis INICO. Apartado 1.209. San Sebastián.

SE NECESITA chica fija. Teléfono 427607.

SE NECESITAN operarios varones para trabajar en turnos. Interesados llamar teléfono 437661 (de 9 a 2), Sr. Félix.

NECESITO empleada de hogar fija, buen sueldo. Teléfono 434692.

SE NECESITA camarero. La Granja. Teléfono 470014.

SE NECESITA persona para trabajar con conocimientos de maquinaria del campo. Teléfono (91) 7854500.

SE NECESITA ayudante camarero, buen sueldo. Restaurante La Oficina.

VENTAS

EN PALAZUELOS de Eresma, viviendas unifamiliares de 184 metros cuadrados, por sólo 13.280.000 pesetas, entrada 2.100.000, financiación 15 años. Teléfono 471450.

EN PALAZUELOS de Eresma, viviendas unifamiliares con jardín de 152 metros cuadrados, por sólo 12.500.000 pesetas, entrada 2.100.000, financiación 15 años. Teléfono 471450.

CERCADOS Reques, cercados de fincas, materiales para cerramientos. Teléfono 485176. Fuentesmilanos.

PARTICULAR a particular vende casa en Zamarramala, dos plantas, tres dormitorios. Magníficas vistas a Segovia. Teléfono 429277.

VENDO mobiliario tienda ropa: estanterías con mostrador a juego: 165.000 ptas., focos y fluorescentes nueva generación: 99.000 pesetas. Interesados: Telf. 422510.

SE VENDE oficina en edificio de nueva construcción en paseo de Ezequiel González (junto al Hotel Los Arcos). Teléfono 421558 (horario de comercio).

SE VENDE piso grande frente a Correos. Teléfono 91/4578413.

SE VENDEN dos locales Vía Roma. Teléfono 440850.

SE VENDE mostrador congelador y cámara de almacén congeladora. Teléfonos 435953 - 43 64 93.

VENDO piso calle Doradores. Tres dormitorios. Garaje. Todo exterior. Buen estado. Económico. Teléfono 433001.

VENDO piso calle Ríaza. Seminuevo. Tres dormitorios. Planta tercera. Garaje. Teléfono 433001.

AGENTES DE LA PROPIEDAD INMOBILIARIA

MIGUEL TOVAR
AGENTE DE LA PROPIEDAD INMOBILIARIA

TOVAR: Vende piso 3 dormitorios. Amplias, excelentes vistas. Garaje/trastero.

TOVAR: Vende parcela en La Lastrilla, superficie 1.100 m², divisible.

TOVAR: Traspasa local, Gobernador Fernández Jiménez, 80 m., acondicionado. Buena situación.

TOVAR: Vende piso calle Real. 160 m², amplias vistas. Soleado.

TOVAR: Vende plaza de garaje, zona Plaza Mayor. Buen acceso.

TOVAR: Alquila local Ctra. Villacastín. Perfectamente instalado. Superficie 50 m².

TOVAR: Vende piso Fuentesmilanos, 3 dormitorios, gastos individuales, amueblado, seminuevo.

TOVAR: Pisos Avda. José Antonio, 3-5 dormitorios, en construcción.

TOVAR: Alquila local, San Millán, 237 metros, posibles divisiones. Hechos.

TOVAR: Alquila local muy céntrico. 60 metros. Escultor Marinas. Renta interesante.

TOVAR: Alquila, junto a Ezequiel González, local 128 metros, ideal gestorías.

TOVAR: Vende locales Avda. José Antonio, superficie 352 m², divisible.

TOVAR: Alquila local Ezequiel González, superficie 125 metros. Unico zona.

TOVAR: Vía Roma. Edificio construcción, 4-1 dormitorio, garaje, trastero.

TOVAR: Vende piso Jardín del Eresma, 3 dormitorios.

TOVAR: Vende local 15 m². Santa Catalina. Con fachada. Interesante.

43.59.50 ☎ 43.54.61

MIGUEL TOVAR
AGENTE DE LA PROPIEDAD INMOBILIARIA

EZEQUIEL GONZALEZ, 6

PISOS VENTA

HABITAT HABITAT

HABITAT: Su agencia. Locales, pisos, chalets, solares, alquileres. Dr. Castelo, 2 (frente enlosado catedral). Teléfono 433010.

HABITAT: Calle Carmen. 83 m². 1 dormitorio. Buenas calidades. Perfecto estado.

HABITAT: Plaza Conde Alpuente. 2 dormitorios. Exterior. Mejoras.

HABITAT: Juan Bravo. Magnífico estudio. Planta dúplex. Vistas.

HABITAT: San Esteban. 86 m². 1 dormitorio. Cocina amueblada. A estrenar.

HABITAT: Calle Lecheros (La Granja). 66 m². 2 dormitorios. Todo exterior.

HABITAT: Calle La Plata. Dos preciosos estudios. Rehabilitados. 59-74 m².

HABITAT: José Zorrilla. 65 m². 2 dormitorios. Seminuevo. Cocina amueblada. Garaje.

HABITAT: Parque Robledo. 100 m². 3 dormitorios. Garaje. Chimeña francesa.

HABITAT: Soldado Español. 90 m². 3 dormitorios. Reformado. Exterior. Buen estado.

HABITAT: El Carmen. 90 m². 3 dormitorios. Exterior. Perfecto estado. Garaje.

HABITAT: Sepa encontrar su Habitat. Si quiere vender, si quiere comprar, siga los nuevos sistemas en gestión inmobiliaria. Teléfono 433010.

HABITAT HABITAT
LAS MEJORES OFERTAS

FINCAS NOVO, Agencia de la Propiedad Inmobiliaria. Pisos, locales, chalets. Severo Ochoa, 6 bajo. Teléfono 441729.

TE ECHAMOS UN CABLE.

Si tú o algún familiar o amigo tuyo teneis algún problema de drogas y deseais recibir información clara y real, llámanos. No te costará nada.

TE ECHAMOS UN CABLE
Llámanos de 9 de la mañana a 9 de la tarde.

900 - 16 15 15



FUNDACION DE AYUDA CONTRA LA DROGADICCION

Instituto de Documentación e Información sobre Drogodependencias; Patrocinado por: Obra Social de la CAJA DE AHORROS DE MADRID

SE VENDE FINCA

de 2.500 m²

para edificar en Lastras de Cuéllar

Teléfonos: 16.51.25
16.50.70

Se vende FINCA

de 3.000 m²

con serrería montada o para edificar

Teléfonos: 16.51.25
16.50.70

EL ADELANTADO DE SEGOVIA

Los actores piden a TVE el cumplimiento de la Ley de Propiedad Intelectual

Amenazan con ir a la huelga



Juan Matute, Fernando Marín y Juan Polanco, representantes de la Federación de Actores de España

Madrid.— Los actores españoles se declararán en huelga en Televisión Española el próximo mes de mayo si la cadena estatal no acepta la negociación de un nuevo convenio colectivo y el pago de los derechos de reposición previsto en la Ley de Propiedad Intelectual, según anunciaron ayer dirigentes de la Federación de la Unión de Actores del Estado Español. Para el sindicato, la Ley de Propiedad Intelectual contempla que cada actor debe cobrar un 75% del salario que percibió por trabajar en una serie o programa televisivo siempre que la cadena que adquirió los derechos reponga la cinta.

Fernando Marín, secretario general de la Federación aseguró que TVE se niega sistemáticamente a abonar estas cantidades, "e incluso ha llegado a vetar a los actores que las han reclamado". En este sentido, el próximo 30 de abril, el sindicato presentará una demanda contra TVE que engloba el caso de 400 actores.

Coincidiendo con la aprobación de la Ley de Propiedad Intelectual, la Federación de Actores constituyó una sociedad recaudatoria de derecho de reposición, Actores Intérpretes, Sociedad de Gestión de España (ISGE), similar a la Sociedad General de Autores. El sindicato,

afirmó Fernando Marín, quiere negociar en un nuevo convenio colectivo que el porcentaje de reposición se abone progresivamente hasta un tope del 180%. "Si una obra se repone dentro de 50 años no se puede abonar al 75% de lo que cobró entonces".

Asimismo, la federación pretende reclamar a TVE en los tribunales

el derecho de imagen de los actores, que supondría un porcentaje por la venta de la serie al extranjero o por su cambio de formato en caso de que una serie realizada para televisión sea llevada al cine. Un portavoz de TVE considera que esas peticiones deberían trasladarse al Ente, gracias al cual se ha sostenido el sector en España.

Los solteros españoles tienen las deducciones en renta más altas de la OCDE

Madrid.— En España hasta el 38,9% del sueldo medio de un soltero puede no tributar en el Impuesto sobre la Renta de las Personas Físicas tras la aplicación de las exenciones y deducciones personales. Esto supone el porcentaje más alto de los países de la OCDE (Organización de Cooperación y Desarrollo Económico). En cuanto a los casados (matrimonios con dos hijos en donde un cónyuge obtiene el 75% de la renta), España pasa a segundo lugar en cuanto a deducciones y exenciones, con 48% sobre el sueldo medio, frente al Reino Unido donde llegan al 64%.

Estos datos, presentados ayer por el Instituto de Estudios Fiscales, se obtienen a partir del sueldo

medio de 1.583.000 pesetas que corresponden a un trabajador industrial en España en 1989. Mientras el resto de los sistemas fiscales de los países occidentales favorecen más las deducciones a matrimonios, que casi doblan las de los solteros, en España sólo son un 10% más altas.

Entre los solteros, los españoles tienen la exención más alta con un mínimo exento de 500.000 pesetas (30% del sueldo medio). Por lo que se refiere a los casados, el nuevo proyecto de ley de renta pretende que los casados desgraven casi el doble que los solteros, para aproximar el sistema de deducciones al resto de la OCDE.

En Estados Unidos

Cadena perpetua para un niño de 13 años

Washington.— El Tribunal Supremo de Estados Unidos ha confirmado una condena de cadena perpetua, sin posibilidad de libertad condicional, dictada en 1987 contra un joven de 13 años, por robo y asesinato premeditado.

Los jueces del Tribunal Supremo se negaron a escuchar las alegaciones de la defensa, que calificó la sentencia de contraria a la Constitución, por tratarse de un acusado tan joven. Barry Massey tenía 13 años cuando, junto con un amigo de 15 años, cuya identidad no ha sido precisada, agredió a una anciana para robarle su pistola y, unos días después, intentó perpetrar otro robo, durante el cual mató a un hombre, disparándole dos veces antes de apuñalarle.

Los jueces de Tacoma, en el Estado de Washington, donde ocurrieron los hechos, consideraron que se debía procesar al joven como si fuera adulto, a raíz de las declaraciones a la Policía, en las que contó con detalles su crimen.

Los abogados de Barry Massey argumentaron que, tras su detención, el joven fue interrogado por la Policía sin que estuviera presente ningún miembro de su familia ni abogados, con lo que, dijeron, probablemente no entendió su derecho a negarse a responder ni que sus declaraciones podían ser utilizadas contra él.

NOMBRES propios

MUERE EL DIRECTOR DE CINE DAVID LEAN



David Lean con el protagonista de "Pasaje a la India"

El director de cine británico, David Lean, murió ayer en Londres a la edad de 83 años, según informó su abogado, Tony Reeves. El director de "El puente sobre el río Kwai", "Lawrence de Arabia", "Doctor Zhivago" y "Un pasaje a la India", gozaba de gran prestigio y era considerado un artesano concienzudo y a veces brillante. Su filmografía consiguió en total veintiocho Oscars, dos por su labor de dirección.

Lean nació el 25 de marzo en 1908 en Croydon, Gran Bretaña. En 1940, el famoso dramaturgo Noel Coward, le empleó como correalizador de sus films de guerra: "Sangre, sudor y lágrimas" (1942) y "La vida manda" (1943). Más adelante, Lean se independizó como director con "Breve encuentro", (1946) y realizó dos buenas

adaptaciones de Dickens: "Cadenas rotas" (1947) y "Oliver Twist" (1984), que le consagrarían en Gran Bretaña.

Aunque durante unos años dirigió una serie de obras de menor relieve, en 1957 acometió la primera de sus grandes superproducciones, "El puente sobre el río Kwai", donde ya mostró su predilección por las gestas heroicas o absurdas. A continuación, Lean trabajó durante cinco años en la realización de "Lawrence de Arabia" (1962) y en 1966 rodaría "Doctor Zhivago". La crisis de la industria de cine inglesa le afectó y no rodó "La hija de Ryan" hasta 1970. Tardaría 15 años en dirigir su última película "Pasaje a la India" y nunca pudo rodar "Nostromo", por la negativa de las compañías de seguros.

LA RESIDENCIA DE ESTUDIANTES PRESENTA UN GUION INEDITO DE LUIS BUÑUEL



participaron José Luis Barros —el que fuera médico y gran amigo de Luis Buñuel—, Juan Luis Buñuel —hijo del famoso director de cine—, José Hernández —que ha ilustrado la edición— y el propio Jean Claude Carrière, recientemente premiado por su adaptación del "Cyrano".

En la introducción al guión, Pedro Christian García Buñuel aclara que "el interés de Luis Buñuel por Huysmans se remonta a su estancia en la Residencia de Estudiantes de Madrid", donde no en vano vivió siete años, desde 1917 a 1924. Según parece, el cineasta aragonés arrastró toda su vida el proyecto de llevar al cine la sórdida novela del controvertido Huysmans, sin terminar nunca de decidirse a llevarlo a cabo. Hasta que en 1976, debido en gran parte a la insistencia de su amigo el productor Serge Silberman, se concentró en El Paular y redactó el guión con Jean Claude Carrière. Finalmente no llegó a rodar la película.

Ayer se presentó en la Residencia de Estudiantes La-Bas, un guión inédito de Luis Buñuel y Jean Claude Carrière, basado en la novela homónima de J. K. Huysmans, y que acaba de ser publicado por el Instituto de Estudios Turoleses. En el acto,